IDIOMATIC EXPRESSIONS IN THE ALBUM LYRICS OF JUSTIN BIEBER *PURPOSE* AND ITS CONTRIBUTION TO TEACHING IDIOM

THESIS

Submitted in Partial Fulfillment of the Requirement for gaining the Degree of Bachelor of Education Language in English Language Education



by

AFIFATUN NI'MAH Student Number: 1403046092

EDUCATION AND TEACHER TRAINING FACULTY WALISONGO STATE ISLAMIC UNIVERSITY SEMARANG 2019

THESIS STATEMENT

I am, the student with the following identity :

Name	: Afifatun Ni'mah
Student Number	: 1403046092
Department	: English Language Education
State, that the thesis entitled	:

IDIOMATIC EXPRESSIONS IN THE ALBUM LYRICS OF JUSTIN BIEBER *PURPOSE* AND ITS CONTRIBUTION TO TEACHING IDIOM

is definitely my own work, I am completely responsible for the content of this thesis. Other writers' opinions or findings included in the thesis are quoted or cited in accordance with technical standards.





KEMENTERIAN AGAMA R.I. UNIVERSITAS ISLAM NEGERI WALISONGO FAKULTAS ILMU TARBIYAH DAN KEGURUAN Jl. Prof. Dr. Hamka (Kampus II) Ngaliyan Semarang Telp. 024-7601295 Fax, 7615387

elp. 024-7001295 Tax. 70

RATIFICATION

Thesis with the following identity:

Tittle	: Idiomatic Expressions in the Album Lyric of
	Justin Bieber Purpose and its Contribution
•	to Teaching Idiom
Name	: Afifatun Ni'mah
Student Number	: 1403046092
Department	: English Department
Field of Study	: English Language Education
Had been ratified	by the board of examiner of Education and Teacher

Training Faculty of State Islamic University Walisongo Semarang and can be received as one of any requirement for gaining the Bachelor Degree in English Education.

Semarang, 25 Juli 2019 THE BOARD OF EXAMINERS Secretar Chairperson Dr. Hj. Siti Mariam, M. Nadiah Ma'mun, M. Pd. NIP. 196507271992032002 NIP. 197811032007012016 Examiner I. Examiner II, TERIAN Sayyidatul Fadlilah, M. Pd. Dr. H. Ikhrom. M. NIP. 19650329199403 Not NIP. 198109082007102001 Advisor I. Advisor II Dr. Siti Tarwiyah, M. Hum. M. Nafi Annury, M. Pd. NIP. 197211081999032001 NIP. 197807192005011007

iii

ADVISOR NOTE

To : The Dean of Education and Teacher Training Faculty Walisongo Islamic State University

Assalamualaikum wr.wb

I inform that I have given guidance, briefing, and correction to whatever extent necessary of the following thesis :

Title	: IDIOMATIC EXPRESSIONS IN THE ALBUM
	LYRICS OF JUSTIN BIEBER PURPOSE AND
	ITS CONTRIBUTION TO TEACHING IDIOM
Name of Student	: Afifatun Ni'mah
Student Number	: 1403046092

Department : English Language Education

I state that the thesis is ready to be submitted to Education and Teacher Training Faculty Walisongo Islamic State University to be examined at Munaqosyah session.

Wassalamualaikum wr.wb

The Advisor I,

<u>Siti Tarwiyah, S.S. M.Hum</u> NIP : 19721108199903 2001

The Advisor M. Nafi Annury M, Pd

<u>M. Nafi Annury M, Pd</u> NIP: 19780719 200501 1 007

DEDICATION

In the name of Allah the Beneficient and the Merciful, this thesis is dedicated to my beloved Parents (Mr. Nur Hamid and Mrs. Usfuriyah) and my lovely brother and Sisters (Ahmad Umam Aufi and Iqlima Luluk Baroroh), who always support me with prayer, love and patience.

ΜΟΤΤΟ

وَلَمْ أَكْنُ بِدُعَائِكَ رَبِّ شَقِيًّا

and never have I been in my supplication to You, my Lord, unhappy¹. (QS. Maryam: 4)

وَ مَا ار سَلَقا مِن رَّسُولٍ إلَّا بلِسَان قَوْمِه النَّبَيَّن لَهُمْ ا فَيُضِلُ اللَّهُ مَن يَّشَاءُ وَ يَهدِي مَن يَّشَاءُ و وَ هُوَ الْتَحَزِيرُ الْتَحَكِيمُ

And We did not send any messenger except [speaking] in the language of his people to state clearly for them, and Allah sends astray [thereby] whom He wills and guides whom He wills. And He is the Exalted in Might, the Wise².

(Q.S Ibrahim :4)

¹ Departemen Agama RI, *Alqur'an dan Terjemahnya*,(Kudus: Menara Kudus:2006)

² Departemen Agama RI, *Alqur'an dan Terjemahnya*, (Kudus: Menara Kudus:2006)

ABSTRACT

Title	: Idiomatic Expressions In The Album Lyrics Of Justin Bieber <i>Purpose</i> And Its Contribution To
	Teaching Idiom.
Writer	: Afifatun Ni'mah
Student's Number	: 1403046092

Idiom is an interesting phenomenon in languages. Understanding the expressions of idioms is essensial to gain succesful communication. One of the most interesting medium of learning idiom is using a song. This research is conducted on the basis of idiomatic expressions in the album lyrics of Justin Bieber purpose. This study focuses on three objectives of the study, they are; to analyze what types of idiomatic expressions in the album lyrics of Justin Bieber *purpose*, to analyze the interpretation of the purposes from the idiomatic expressions used in the album lyrics of Justin Bieber *purpose*, to explain the contribution of idiomatic expression in the album lyrics of Justin Bieber *purpose* to teaching idiom. This research used content analysis of descriptive qualitative. To collect the data, the researcher used documentation of the album lyrics of Justin Bieber purpose to gain the first and the second research problem, then used students' worksheet to obtain the third research problem. Method of analyzing data used in this research is content analysis. The result of the study showed that idiomatic expressions used by Justin Bieber in the album lyrics *purpose* are 25 idiomatic expressions. Types of idiomatic expressions which frequently used in the album lyrics of Justin Bieber *purpose* is prepositional verb (V+Prep). The purposes from idiomatic expressions used in the album lyrics of Justin Bieber *purpose* are slightly different from the literal meaning of idiomatic. The researcher only found 1 idiomatic expression that have differences both in meaning and The contributions of idiomatic purpose, that is run out of time. expressions in the album lyrics of Justin Biebers' purpose in teaching idiom are developing new method of learning, composing varied material and building joyful learning atmosphere.

Keywords : Idiomatic Expressions, Justin Bieber, Song Lyrics, Teaching Idiom.

ACKNOWLEDGMENT

First and foremost, I would like to express gratitude to Allah SWT, the almighty God for the blessing in leading me to accomplish this final project entitled Idiomatic Expressions in the Album Lyrics of Justin Biebers' *Purpose* and Its Contribution to Teaching Idiom.

Shalawat and salam for the prophet Muhammad who bring us from the darkness to the brightness.

I realize that I cannot complete this final project without to help from others. Many people have helped me during writing this final project and it would be impossible to mention all of them. In this chance, the writer would like to express the deep appreciation to:

- 1. Dr. H. Raharjo, M.Ed.st as both the dean of Tarbiyah Faculty Walisongo state University for Islamic Studies Semarang.
- 2. Dr. H. Ikhrom, M. Ag as the Head and Sayyidatul Fadlilah, M. Pd as the secretary of English Education Department.
- 3. Dr. Siti Tarwiyah, M.Hum and M Nafi Annury, M.Pd as my advisors for her best guidance and precious suggestions in completing this thesis.
- 4. All the lectures of English Education Department who has provided me with skill and knowledge.
- 5. The beloved parents in Islamic Boarding School Al-Anwar (Abah KH. Abdul Bashir Hamzah and Umi Hj. Hafidhotul Ulya).
- 6. The deepest gratitude for my lovely parents (Mr. Nur Hamid and Mrs. Usfuriyah) and my lovely brother and sister Ahmad Umam Aufi and Iqlima Luluk Baroroh who always give me the endless motivation and prayer.
- 7. Etika Rohma Shofiana who have accompanied and help me in every step of my journey in conducting this thesis.
- 8. Nayla Rizqi Safitri,S.Pd (Kak Yiis), Nurul Khasanah,S.Pd (NTT) who never tired in praying, supporting and helping me.
- 9. Laila Nurul Fadlillah, Faiqotul Muna, Nur Jannah, Saidah Maftuchatul Lubab, Visa Nanda, Uyun Imania Ulya, Fajriyatus

Sidqoh, Izza Layyina, Rukyah Hatamunnisa who has been giving me support and du'a.

- 10. All of my friends, PBI C 2014 who have given me wonderful memories in my life.
- 11. Dearest friends in Futuh '14 thanks for the warm love.
- 12. All my teaching internship friends (PPL) at SMP N 16. I will miss every moment with you.
- 13. Posko Tobat 19 KKN REGULAR 70 Soko Kidul, Bu Yuni, Bu Yuli thankyou for the unforgettable moments.
- 14. Utek Semar and Fokmaf thank you for the amazing experiences.
- 15. The last but not the least, those who cannot mentioned one by one, who have supported the writer to finish this thesis.

Finally, I realize that this thesis is still far from the being perfect; therefore, I will happily accept constructive criticism in order to make it better. I hope that this these is would be beneficial to everyone, Amin.

The researcher,

Afifatun Ni'mah

TABLE OF CONTENT

	i	
MENT	ii	
	iii	
	iv	
	v	
	vi	
	vii	
1ENT	viii	
ENT	Х	
	xii	
	xiii	
/IATION	xiv	
NTRODUCTION		
. Background of Study	1	
	5	
. Objectives of Study	6	
. Significances of Research	6	
. The Scope of the Study	7	
REVIEW OF RELATED LITERATURE		
. Theoritical Review	8	
1. The Concept of Idiom	8	
2. The Concept of Vocabulary	14	
3. The Concept of Song Lyrics	21	
4. The Concept of Teaching Idiom	23	
. Previous Study	26	
CHAPTER III METHOD OF THE RESEARCH		
. Research Design	34	
C	34	
. Method of Collecting Data and Instruments	35	
D. Method of analyzing data	38	
	MENT MENT	

CHAPTER IV	RESEARCH FINDING AND DISCUSSION		
	A.	Types of idiomatic expressions in the	
		album lyrics of Justin Bieber purpose	39
	B.	The interpretation of the purposes from	
		idiomatic expressions used in the album	
		of Justin Bieber purpose	47
	C.	The contributions of idiomatic	
		expressions in the lyrics of Justion	
		Bieber purpose in teaching idiom	53
	D.	Disscussion.	62
CHAPTER V	CC	ONCLUSION AND SUGGESTION	
	A.	Conclusion	.65
	B.	Suggestion	66
REFERENCES.			67

LIST OF TABLE

TABLE

- 1. Types of Idiomatic Expressions According to McCarthy and O'Dell
- 2. Types of Idiomatic Expressions Based on Seidl and and McMordie
- 3. Students' Result

LIST OF APPENDIXES

APPENDIX

- 1. Instrument
- 2. Result of Analysis
- 3. Result of Student's Worksheet
- 4. Lesson Plan
- 5. List of respondents
- 6. Album Lyrics
- 7. Picture of Teaching and Learning Proccess

LIST OF ABREVIATION

R Respondent

CHAPTER I INTRODUCTION

This chapter presents the discussion of some issues related to the topic being studied. They are background of the study, statement study, objectives of the study, scope, and limitation of the study.

A. Background of Study

People have always been interested in language. Studying language is not something new because man's interest in language has excited since ancient times¹. Language has become a social commodity inside communities. It is just as important in building human connections either written or oral. It roles as a part of social identity and forms the basis of how users identify each other. Without language, we cannot express our ideas, opinions, thought, and feeling simply by non-language medium. Understanding and learning language is very important for human being to live in a community. Often times, in our communication we find many characters precisely use their style to communicate. These characters may be used to advise, persuade, admire, and express others. So, it has a very crucial role inside the community. That is why people learn language as one of their abilities to survive.

Generally, students have their own way in acquiring language. As assumed by Krashen that acquiring another or

¹ Ramelan, Introduction To Linguistic Analysis, 1992. P.19

additional languages requires an individual to pass through the same stages as in learning their first language. However, some individuals find it difficult in learning another language especially the adults. It is essential that foreign language learner receive an enormous amount of exposure to the language for them to learn it². By acquiring English language, we can study more about culture from another country because many countries in the world use English for communication. Therefore, acquiring English is one of the important things in order to be able to survive in the modern era. When we communicate with other people, we do not only use one set of words anytime and anywhere in the same way of people, situations, and places. Nowadays, informal language is most likely used by people to communicate rather than formal language. One of it is idioms.

The idiom is an interesting phenomenon in languages. Idiom can give headache to language learners. Sometimes, even idiom gives us a little headache, but idiom is important to be mastered in certain situation. Idioms are used worldwide, otherwise, understanding the expressions of idioms is essensial to gain succesful communication³. In another side, Tina stated that "A meaning of an idiom is not a sum of its literal parts and often

² Krashen, Language Acquisition, Háskólaprent: 2016. P.10

³ B.A Phytian, *Correct English: Pedoman Belajar Bahasa Inggris*, terj. Febrianti Ika Dewi, Jakarta: 2012. *P.9*

it does not equivalent with other languages⁴". While Oxford Advance Learner's Dictionary of Current English defined idiom as "a group of words whose meaning is different from the meanings of the individual words"⁵. Simply stated that idiomatic expressions can be just one or a group of words and the meaning is not derived exclusively from the denotation of words.

Even idiom is harder to learn, there will be any medium to understand it. One of the most interesting medium of learning idiom is using a song. Jeremy harmer in his book wrote the reason of why English has grown so much in the world. At least, there are five reasons: A Colonial History, economics, information exchange, travel, and popular culture or pop culture such as moviesor songs.⁶ Nowadays, Songs are rising day by day, and not few of English education department enjoying the top songs on the music chart. As stated by Veronica on Murphy talks about the workshops he ran for teachers in 1989 - 90 to spread his ideas about using songs in classes, and he was very surprised to find out what reactions participants of this course got from their directors and administrators. They did not want to support the

⁴ Kainulainen, Tiina, Understanding Idioms "A Comparison Of Finnish Third Grade Students Of National Senior Secondary School And IB Diploma Programme ",Hamikuu: 2016.P.4

⁵Oxford University, *Oxford Advance Learner's Dictionary*, Oxford University Press, 1995. P. 643

⁶ Harmer Jeremy, *The Practice Of English Language Teaching*, (Cambridge: Pearson Education ltd, 2012). *P. 14*

teachers and they were also very skeptical about the idea that songs should be used in an educational way. What was even more surprising was that the teachers encountered the same attitude of their fellow teachers and students⁷.

Song is not only use for learning idioms, but also use for memorizing and developing vocabularies. Vocabulary plays a significant role in supporting the mastery of language skills. In order to communicate well in language, students should acquire an adequate number of words and should know how to use them accurately. Basically, the song is one of alternative ways to increase English especially vocabulary. The song is also highly memorable to everyone for listening to. as said by Wrenshall that "there is also plenty of evidence that song help memorization, and the rhythm and rhyme of the lyrics can certainly help vocabulary as well⁸". Building joyful atmosphere while learning also can increase students spirit to understand the material in a sorter period time of learning.

English Education Department is an education institution which is provided by Education and Teacher Training Faculty of Walisongo State Islamic University. It is providing idiom lesson that should be taken by the second semester students of English Education Department. The medium that they have used in

⁷ Veronica, Using Songs in English Language Teachingat Lower Secondary Schools, České Budějovice: 2016. P.13

⁸ Wrenshall, John, Using Song to Improve Communication Competence, Bangkok:2002. P.43

leaning idiom is unvaried, text based medium is frequently used rather than song.

Based on the explanation above the researcher interested in conducting a research undertitle *Idiomatic Expressions In The Album Lyric Of Justin Bieber "Purpose" And Its Contribution To Teaching Idiom* because Justin Bieber is a famous RnB singer whot got several appreciations from Guinnes World Record as soloist with the best song in the music chart. He has more than 200 million listener around the world. Mos of his listener is female in range 15-22 years old. The researcher assumed that the college students are suitable with the range age from Justin Bieber's listener. Otherwise, English teacher have to develop joyful learning medium for gaining joyful learning atmosphere. So, English Education Department students have variative medium in learning and practising the idiom in order to keep up sufficient communicative competence.

B. Research Questions

The problem of this research is focused on:

- 1. What types of idiomatic expressions are found in the album lyrics of Justin Bieber *Purpose*?
- 2. What are the purposes interpreted from the idiomatic expressions used in the album lyrics of Justin Bieber *Purpose?*

3. What is the contribution of the idiomatic expression analysis in the album lyrics of Justin Bieber *Purpose* to teaching idiom?

C. Objectives of the Study

This research is intended to meet the following objectives:

- 1. To analyze what types of idiomatic expressions in the album lyric of Justin Bieber *Purpose*.
- 2. To analyze the interpretation of the purposes from the idiomatic expressions used in the album lyrics of Justin Bieber *Purpose*
- 3. To explain the contribution idiomatic expressions in the album lyric of Justin Bieber *Purpose* to teaching idiom

D. Significances of the Study

The result of this research is important to these following significances:

- 1. For the lecturer
 - a. Identifying idiomatic expressions in the album lyric of Justin Bieber *purpose*
 - b. Informing the student
- 2. For the college student
 - a. Explain the idiomatic expressions in the album lyric of Justin Bieber *purpose*
 - b. Increasing the understanding of idiom
 - c. Enlarging the knowledge

4. For the next researcher

The researcher hopes that the study can be a reference to many grammatical fields, especially in the idiomatic expression field.

E. The Limitation of the Study

In order to get a focused on explanation, the researcher gave the limitation to her research. In this study, the researcher only focused on analyzing the types of idiomatic expressions are found in the album lyrics of Justin Bieber *purpose*, the purposes may be interpreted from idiomatic expressions used in the album lyrics of Justin Bieber, and the contributions of idiomatic expression in the album lyric of Justin Bieber *purpose* to teaching idiom.

CHAPTER II REVIEW OF RELATED LITERATURE

This research focuses on reviews related theories and literature to understand the questions theories. In this chapter the researcher would like to elaborate the theory related to the research which is done by the researcher. Each of these is discussed in the following sections.

A. Conceptual Frameworks

1. The Concept of Idiom

1.1 The Definition of Idiom

All languages in the world has phrases that cannot be understood literally. The phrases actually can be the way of expressing what they feel that cannot be defined in their own words and sometimes need more than words to explain with.

The term idiom has been exist since the antiquity and used in many situations and in a variety of senses with some more frequently and consistently used than the other. It can be found in any literatures around the world, some of them are found in the text.

In vocabulary studies idioms have been approached from different perspectives. Here, the researcher presents some perspectives to reach agreement on the definition of an idiom. According to F.R Palmer "idioms involve collocation of a special kind. Consider, for intance, *kick the bucket, fly off the handle, red herring*. Here we not only have the collocation of *kick* and *the bucket*, but also the fact that the meaning of the resultant combination is opaque. It is not related to the meaning of the individual woeds, but sometimes nearer to the meaning of a single word (*kick the bucket* means *die*)."¹

Idioms are fixed expression with obvious meaning. The individual words often give you confusion in deciding the meaning. The expression to feel under the weather, which means 'to feel inwell' is a typical idiom. The words do not tell us what it means, but the context usually helps².

Besides, Mantyla defined that an idiom is " an expression that contains more than one word, and whose mea ning is different from the sum of the literal meanings of its components³". Based on Oxford Dictionary idiom is "a group of words whose meaning is different from the meanings of the individual words⁴". In other words, Martin Davies indicates that idiom is "a phrase which cannot be correctly translated on the basis of translation of its

³ Mantyla,K. Idioms and Language Users: the Effect of the Characteristics of Idioms on Their Recognition and Interpretation by Native and Non-Native Speakers of English, University of Jyväskylä Press, 2004.

¹ F.R, Palmer.SEMANTIC A New Outline, Cambridge University Press: 1976. P.98

² Michael, *English Idiom in Use*, United Kingdom: Cambridge University Press, 2002. *P.6*

⁴ Oxford University, *Oxford Advanced Learner's Dictionary*, Oxford University Press, 1995. *P.643*

syntactically distinguished consistent words and modes of combination⁵. According to Makkai (122) idioms are "polylexonic lexemes that are made up of more than one minimal free form or word "and that are "subject to a possible lack of understanding despite familiarity with the meanings of the components⁶".

Based on the definitions above, the researcher concludes that idiom is a group of words arranged in a fixed order that have a particular meaning where it is different from the meanings of each word on its own cannot be correctly translated literally. There are no significant differences, but these two kinds of material have the difference method in understanding its meaning. Finding out the meaning leterally could be done in understanding of vocabulary, but students need more action in understanding the meaning of idiom. Combining the meaning from a grup of word or matching suitable meaning with sentences or contextcould be the step in finding the best meaning of idiom. Furthermore, idiom could be understood when each meaning is being used in context. Although the idiomatic expressions are not always grammatical, they are established, accepted and used by

⁵ Martin Davies, *Proceedings of the Aristotelian Society, New Series, Vol. 83*, New Jersey: Blackwell: 1983 . *p.68*

⁶<u>Martina</u>, *Comparative Analysis of English and French Body Idioms*, Brno: 2013. *P.9*

native speakers of the language with a fixed structure and meaning.

1.2 The Types of Idioms

According to McCarthy and O'Dell give classification to the English idiom types focusing on their combinations⁷, as it is shown in the following table:

Forms	Examples	Meanings
Verb +	Kill two birds with	Produce two useful
O/Complement	one stone	results by just doing
(and/or adv)		one action
Prepositional phrase	In the blink of an eye	In an extremely short
		time
Compound	A bone of contention	Something which
		people argue and
		disagree over
Simile $(as + adj + as,$	As dry as a bone	Very dry indeed
or like + n)		
Binomial (word +	Rough and ready	Crude and lacking
and + word)		sophistication
Trinomial (word +	Cool, calm and	Relaxed, in control,
word $+$ and $+$ word)	collected	not nervous
Whole clause or	To cut a long story	To tell the main
sentence	short	points, but not all the
		fine details.

Moreover, in the research of Robingul Ahsan stated that Seidl and and McMordie classify idioms into the following groups⁸:

⁷ McCarthy and O'Dell, *English Idiom Advanced in Use*, (The Macmillan Company : 1970). p.i

⁸ Ahsan, Robingul, English-Indonesian Translation Of Idiomatic Expressions In Pirates Of The Caribbean: The Dead Man's Chest Movie Script, Semarang: 2016. P. 33

Forms	Examples
Adjective + Verb	- Bad news
	- A big mouth
	- In short
Noun	- By the way
	- In the end
	- The bottom line
Miscellaneous	- After all
	- How in the world
	- It is too bad

a. Keywords with idiomatic uses

b. Idioms with nouns and adjectives

Forms	Examples
Noun Phrases	- A blessing in disguise
	- A breath of fresh air
Adjectives + Noun	- A blind date
	- A narrow escape

c. Idiomatic pairs

This kind of idiom consists of some combinations. Five different types are given as follows:

Forms	Examples
Pairs of Adjectives	Safe and sound
Pairs of Nouns	Flash and blood
Pairs of Adverbs	In and out
Pairs of Verbs	Sink or swim
Identical Pairs	All in all

- d. Idioms with prepositions. e.g behind the scences
- e. Phrasal verbs. e.g break up, go on, get up.

- f. Verbal idiom.
 - 1) Verb + noun, e.g through a party
 - 2) Verb + prepositional phrase, e.g *keep in touch*.
- g. Idiom of comparison. e.g, *to eat like a horse, as black as coal.*

Further, Palmer F.R states that common types of idiom are phrasal verb, prepositional verb, and partial idioms⁹.

a) Phrasal verb

Phrasal verb is a very general type of idiom in English, which is usually known as the phrasal verb. It is the combination of the verbs and adverbs.

e.g make up, put down, give up.

b) Prepositional verb

Prepositional verb is the series of verb and preposition, adverb and preposition.

e.g look after, go for.

c. Partial idiom

In which one of the words has a common meaning and the other word has an odd meaning called partial idiom. e.g *the idea cut the tree*, *I drank the bread*.

⁹ F.R, Palmer.SEMANTIC A New Outline, Cambridge University Press: 1976. P.98-99

In this study, the researcher adopted types of idiom from Palmer because he defined idiom based on the pattern of words. The researcher believes the statements of Palmer can lead to identify, describe, and explain the types of idiom.

2. The Concept of Vocabulary

2.1 The Definition of Vocabulary

Thornbury stated without grammar can be conveyed, without vocabulary nothing can be conveyed. Only with sufficient vocabulary one can express his ideas effectively, can understand the language task and foreign language conversation. With the limited vocabulary students will have difficulties in learning and understanding foreign language¹⁰. Vocabulary as one of the language aspects have to be learned when people are learning a language. A learner of the foreign language will speak fluently and accurately, write easily, or understand what he or she reads or hears if he or she has enough vocabulary and has a capability of using it accurately.

English vocabulary is extremely large and varies as well. As Richard said, "Vocabulary is a core component of language proficiency and provides much of the basis for how well learners speak, listen, read and write"¹¹. Therefore, it is

¹⁰ Thornbury, *How to Teach Vocabulary*, London: 2002. P. 12

¹¹ Jack C. Richards and Willy A. Renandya. *Metodology in Language Teaching*. Cambridge University Press. p.255.

highly essential for English teachers to help their students in mastering vocabulary. In Oxford Learner's Dictionary states that vocabulary is:

- 1. All the words that a person knows or uses,
- 2. All words in a language, and
- 3. A list of words with their meanings, especially in a book for learning foreign language¹².

Webster has three definitions of vocabulary as follows:

- 1. A list or collection of words and phrases usually alphabetically arranged and explained or defined.
- 2. A list or collection of terms or codes available for use.
- 3. A sum or stock of word employed by a language group, individual or work or in a field knowledge¹³.

The other definition of vocabulary states from Hatch and Brown, they said that vocabulary refers to a list or set of words in a particular language or a list or set of individual words that speakers of a language might use. Hatch and Brown also state that vocabulary is the only system involved in alphabetical order¹⁴. Considering the definition above, the researcher concludes that vocabulary is a group of words

¹²Oxford University Press, Oxford Learner's Dictionary,4th ed., (Oxford University Press, 2008), p.959

¹³Merriam Webster, *Collegiate Dictionary* (America: Merriam Web Inc.2003) p.1400

¹⁴Brown and Hatch, *Vocabulary, Sematic and Language Education*, (New York: Cambridge Press: 1995). P.1

usually alphabetically arranged and explained. Vocabulary is a list of words which have been mastered and used in communications by the people.

2.2 Kinds of vocabulary

Vocabulary varies in the four skills of language, listening, writing, reading, and speaking. Generally, students will learn speaking and listening vocabulary before coming to reading and writing vocabulary. Scott Thornbury proposed that there are two kinds of vocabulary¹⁵:

- Receptive vocabulary refers to the words which learners know when they listen and read or the words they know when learners receive from another. Receptive vocabulary can be called as passive vocabulary.
- 2. Expressive vocabulary refers to the words which learners use when they speak or write, and it called active vocabulary.

While in Mofarehs' research, Hatch and Brown indicate that two kinds of vocabulary are receptive vocabulary and productive vocabulary.

1. Receptive vocabulary

Receptive vocabulary is a word that learners recognize and understand when they are used in context, but which they cannot produce. It is vocabulary that

¹⁵Thornbury, Scott, *How To Teach Vocabulary, (London: Longman.* 2002) p.15

learners recognize when they see or meet in reading text but do not use it in speaking and writing.

2. Productive vocabulary

Productive vocabulary is the words that the learners understand and can pronounce correctly and use constructively in speaking and writing. It involves what is needed for receptive vocabulary plus the ability to speak or write at the appropriate time. Therefore, productive vocabulary can be addressed as an active process, because the learners can produce the words to express their thoughts to others¹⁶.

Fadlulrohman states in the research that Shepherd classifies vocabulary into two kinds: a receptive vocabulary and expressive vocabulary (productive vocabulary). Further, he defines receptive vocabulary as the word known when the learner listens and reads. The receptive vocabulary is also called a passive process because the learner only receives thought from others. In language application, the receptive vocabulary is considered as the basic vocabulary¹⁷

¹⁶Mofareh, *The Importance Of Vocabulary In Language Learning And How To Be Taught*, Saudi Arabia: 2015. P.25

¹⁷FadlulRohman, Improving Students' Vocabulary Mastery Using Song Lyric (A Classroom Action Research of the Seventh Grade Students of MTs Muhammadiyah 2 Karanganyar in the Academic Year 2016/2017), Surakarta: 2017. p.22

2.3 The Aspects of Vocabulary

There are several aspects of lexis that need to be taken into account when teaching vocabulary. The list below is based on the work of Gairns and Redman in Rohmatillahs' research¹⁸:

- a. Boundaries between conceptual meaning: knowing not only what lexis refers to, but also where the boundaries are that the separate it from words of related meaning. (e.g mug,cup, bowl)
- b. Polysemy: distinguishing between the various meaning of a single word form with the several but closely related meaning. (Head: of a person of an organization)
- c. Homonymy: when a single word form has several different meanings which are not closely related. (eg a file: used to put papers in or a tool)
- d. Homophony: understanding words that have the same pronunciations but different spellings and meanings.(e.g flour, flower)
- e. Synonymy: distinguishing between the different shades of meaning that synonymous words have. (e.g extend, increase, expand)

¹⁸ Rohmatillah, A Study On Students' Difficulties In Learning Vocabulary, Lampung. P.74

- f. Affective meaning: the attitudinal and emotional factors (connotation and denotation), which depend on the speakers attitude or the situation.
- g. Style, register, dialect: being able to distinguish between different levels of formality, the effect of different contexts and topics, as well as differences in geographical variation.
- h. Translation: awareness of certain differences and similarities between the native and the foreign language. (e.g false cognates)
- i. Grammar of vocabulary: learning the rules that enable students to build up different forms of the word or even of the words from that word.(e.g sleep, slept, sleeping, able, enable, disability)
- j. Pronunciation: ability to recognize reproduces items in the speech.

On the other hand, Nation proposes what learns need to know about the word. First, he states that if the word to be learned is only receptive use (listening and reading), there is one set of answers. Second, if the word to be learned is for receptive and productive (listening, speaking, reading, and writing).there will be additional set of answers¹⁹.

¹⁹Nation, ISP, *Laerning Vocabulary in Another Language*, (Cambridge University Press: 2000). P.40

Whereas, Gower, Philips, and Walters define some aspects of vocabulary as follows²⁰:

a. The Form

The form refers to the mechanics of the language, either in term of grammar or vocabulary. With regard to vocabulary, students must understand the sentence structure of specific grammar rule, understand the pronunciation of the word, know how to spell a word, should be able to breakdown the components of a word to guess the meaning.

b. The Meaning

This is the comprehension that is generated by the grammar of vocabulary. Students connect the grammar structure with the meaning.

c. The Use

Last comes how the grammar or vocabulary gets used.

Considering the explanation above, the researcher will adopt Philips, Gower, and Walters' theory to conduct this research. Students have to mastery three aspects to understand vocabulary. They are form, meaning, and use or function.

²⁰ Rohmatillah, *A Study on Students' Difficulties in Learning Vocabulary*, Raden Intan Lampung University. P.78

3. The Concept of Song Lyric

3.1 The Definition of Song lyric

According to Cambridge Advanced Learner's Dictionary song means a usually short piece of music with lyric words which are sung²¹. Whereas Oxford Advanced Learner's Dictionary states that song is a short piece of music that you sing²². According to Oxford Learner's Pocket Dictionary the song is a short piece of music with words that you sing. Song in general is music for singing of a song at a very low price song and dance unnecessary fuss. Based on some definition of the song above, the researcher will provide her own definition that song is a set of a group of words which are contracted in/ or not in poetic phrases, sentences or composition with the musical accompaniment²³.

The song is an interesting tool that offers high imagination. The language song usually easy to be understood. It gives motivation and makes the relation between teacher and students closer. The relation will make the students bravery to ask teacher about

²¹ Cambridge University, *Cambridge Advanced Learner's Dictionary*, Cambridge University press, 2008.

²² A.S Hornby, *Oxford Advanced Learner's Dictionary of Current English*, Oxford University Press, 2010.

²³ Oxford Learners Pocket Dictionary, (New York: Oxford University Press, 2000), p.412

everything, including new vocabularies in song that they learn. Siti Tarwiyah states that song in foreign language classes, maybe use to motivate students and to create a more relaxing foreign language class²⁴.

Cambridge Advanced Learner's Dictionary defines song as the words of a song, especially a pop song²⁵. Oxford Advanced Learning Dictionary also defines lyric as expressing person's personal feeling and thoughts connected with a poem or a song²⁶. Based on Webster's New World College Dictionary admits lyric is designating poetry or a poem mainly expressing the poet's emotions and feelings²⁷.

Basically a lyric of the song is the same as lyric of a poem. The difference is that a lyric of the song is written and combined with music. We usually meet a poem as word on the page and a song generally hears as sounds in the air. However, we can say that a song lyric are same.

²⁴ Siti Tarwiyah, *Game, Song and Practical Ideas to Teach Language*, (Semarang: 2008), p. 2.

²⁵ Cambridge University Press, *Cambridge Advance Learner's Dictionary*, (Cambridge: Cambridge University Press, 2008), p. 857.

²⁶ A.S Hornby, *Oxford Advance Learners' Dictionary of Current English*, (Oxford: Oxford University Press, 2010), p. 891.

²⁷ Agnes. Michael and David, *Webster's New World College Dictionary*. Wiley publishing: 2002.p.858.

A song lyric describes and show felling, experience, imagination and etc^{28} .

Remembering the definition above, the researcher concludes that song lyric is a composition of words or sentences which is formed by rhyme to express creators' feeling and followed by musical instrument.

4. The Concept of Teaching Idiom

4.1 Teaching Idiom

Idioms are an integral part of every language and learners need to be taught, whether implicitly or explicitly both the meaning of idioms and how to use them. Schmitt proposes that by explicit learning we emphasize the knowledge that is going to be learned directly which can lead to acquisition of the desired knowledge. According to Brown, explicit learning is "conscious awareness and intention to learn" as a result the findings for the learners who worked on the idioms in a direct way are scientifically clear although this explicit way of teaching had a slight effect on the first group²⁹.

²⁸FadlulRohman, Improving Students' Vocabulary Mastery Using Song Lyric (A Classroom Action Research of the Seventh Grade Students of MTs Muhammadiyah 2 Karanganyar in the Academic Year 2016/2017), Surakarta: 2017. P.27.

²⁹Koshhal, Yasin, *The Effect of Explicit Teaching of Idioms on Strategy Choice for EFL Learners in a Reading Comprehension Test*, Guilan University:2017. P.91

Sigrit states that several researchers have acknowledged the importance of teaching metaphoric language, more specifically idioms, in EFL classroom. These expressions are suggested to be taught at very early stages of foreign language learning because before getting acquainted with the lexical and syntactic systems of a language, students are more acceptable to acquiring any chunks of language for better abilities in communication³⁰.

These studies attempted to find the contribution song lyris to teaching idioms for language learners in ESL / EFL contexts. Zyzik discussed some activities for teaching idiom comprehension as well as literal and figurative meanings. Tran suggested four-skill integrated tasksfor teaching idioms³¹.

Remembering the explanation above, the researcher concludes that teaching idiom have to be taught at early stage of foreign language learning, especially in EFL classroom. It can be helped the students to acquiring language.

³⁰ Sigrit, The Cognitive Linguistic Approach to Teaching Idioms: A Case Study with Estonian Secondary School EFL Students, Tartu University: 2017. P. 14

³¹Tran, Figurative Idiomatic Competence: An Analysis of EFL Learners in Vietnam, Vietnam:2013. P,25

4.2 The importance of the role of songs in teaching English idioms

Note that songs have a place in the classroom for helping create a friendly and cooperative atmosphere for language learning, but they can offer much more. He also mentioned the idea that songs are effective tools in education. According to Razmjoo, there is a relation between linguistics and musicology as songs have both the communicative feature of language and the entertaining feature of music. Songs have rhythmic and melodic content representing a specific form of communication in a linguistic sense³². He suggests that the use of songs in the foreign language classrooms reflects the inherent rhythmic nature of life.

Songs are not always composed of simple sentence structure or grammar. For instance, the following song Promises Don't Come Easy serves as a paragon for teaching the subjunctive mood, one of the most difficult and confusing grammatical points for students in learning English. Listening to English songs will prepare EFL learners of the genuine English language they are to be faced with. Teachers

³²Aimah, et All, *Developing Students' Ability to Master English Idioms using Songs and Pictures*, Semarang. P.52

can devise special exercises to assist students not only in improving their listening comprehension, but also increasing their vocabularies, especially in idioms lesson.

Although most students regard listening to as well as learning English songs as entertainment, they are also learning implicitly and unconsciously, which is a much more pleasant and efficient way to promote language awareness than mechanically memorizing tedious course-books of vocabulary and grammar.

Considering the discussion above, the researcher argues that song is an easy ways to guide students' understanding on English subjects, especially in idiomatic expressions.

F. Previous Study

Considering the topic discussed in this thesis, there are some researches have been done related to this topic. The research was inspired from final project of:

The first is a journal of The Analysis of Idioms and Comparison in Adele's and Mariah Carey's Song Lyric by P.R Wiradharma³³. This research explored about the comparisons of the idioms found particulars in the song lyrics between the singer Adele and Mariah Carey. In the term of collecting data, he used observation and documentation method. The researcher used qualitative method to analyze the data.

³³Wiradharma,P.R, *The Analysis of Idioms and Comparison in Adele's and Mariah Carey's Song lyrics*, Udayana University : 2013. Portal Garuda

The weakness of this journal is the instruments do not show in this study. So, the reader cannot identify the information deeply. The strength of this journal is he described the result details.

This journal has similarity with my research in analyzing the data. Both of the studies use documentation, the previous study used Adele's and Mariah Carey's song lyrics, while my research will use Justin Biebers' song lyrics. In the term of collecting the data, the previous and my research are using descriptive qualitative.

This study concludes that the numbers of the types of idioms found in the songs on both artists, Adele's songs contain more idioms than Mariah Carey's. The total number of the types of the idioms found in the Adele's are fourteen idioms, while Adele is only eleven total. According to the classification of idioms, Adele's songs also have more idioms than Mariah Carey's songs. Based on the results, we can clearly say that Adele lyrics representation is more meaningful and deep. This result also states that a based on true story or personal experience driven singers make more beautiful songs.

Whereas the differences between the previous and my research on the object. The previous focused on analyzing the idioms and comparing song lyrics between Adele and Mariah Carey, while my research focuses on analyzing the idiomatic

27

expressions in the song lyrics of Justin Bieber and also finding the contribution to teaching idiom.

The result of this study is the number of the types of idioms found in the songs on both artists; Adele's songs contain more idioms the Mariah Carey's. The total of the types of the idioms found in the Adele's are fourteen idioms, while Mariah Carey is only eleven idioms. According to the result the writer concluded that Adele's lyrics representation is more meaningful and deep.

The second journal is idiomatic expressions used in westlife's songs by Atika Puspitasari and Efdy Saputra³⁴. This study explained about idiomatic expressions used in Westlife's songs. They used descriptive qualitative to analyze the data. They used 35 songs of Westlife to analyze the idiomatic expressions. The researchers used McMordie theory to find idiomatic expressions in the songs.

The strength of this journal is the writers explained the material of idioms clearly, but the writers were no showed the instruments in this journal to give more information and the writers were not explained idioms' theory of Mc Mordie wisely.

This journal has similarity with my research on the object. This research and my research focus on idiomatic expressions as object. Whereas the differences between this journal with my

³⁴ Puspitasari Atika and Saputra Efdy, a journal entitled *Idiomatic Expressions Used in Westlife's Songs*,(Palembang:Palembang,2011). Jurnal Ilmiah Bina Bahasa vol.4 no.2

research are the previous study analyzed the data from thirty five songs of Westlife, while my research analyzes data from the album lyric of Justin Bieber *Purpose*. Then, the previous study used descriptive method to analyze data, while this research uses descriptive qualitative to analyze data.

This study concludes that the writer found all kinds of idiomatic expressions used in the songs. They found one hundred and twenty-three idioms in the form of sentence, sixty-one idioms in the form of phrasal verb, one verbal idiom, three idioms with Adjective + Noun, two identical pairs, and one idiom with key words from special categories.

The third journal is the types of idiom and their meaning of idiom in maroon 5's hands all over album by Putu Widi Antara³⁵. He used palmer's theory to find the types of idiom in maroon 5's album and leech's theory to identify the meaning. He used maroon 5's songs as data source. He explained that maroon 5 used many figurative languages in his song, including the idiom to express their feeling about pain and love him.

The weakness of this research is the instruments and the lyrics of Maroon 5's songs were not shown. So, the reader felt difficult to identify data collection technique and data analysis technique details. The writer was not given another theory in this

³⁵Antara, Putu Widi, *The Types of Idiom and Their Meaningin Maroon 5's Hands All Over Album*, (Udayana University, 2015). Journal of Arts and Humanities

research, but this research was explained the types of idiom and the meaning of idiom in Maroon 5's songs completely.

The differences between this research and my research are this research used Maroon 5's songs while my research will use Justin Biebers' album. Then, this research only used Maroon 5's lyrics as documentation analysis. Besides, my research will use Justin Biebers' lyrics as documentation analysis in collecting the data. The similarity of this research and my research are using descriptive qualitative data.

The conclusions of this research were found two types of idiom in Maroon 5's songs. Based on Palmers' theory, the writer found prepositional verb and partial idiom in Maroon 5's songs. According to the meaning analysis, there is only one expression that appropriate affective meaning.

The fourth journal is figurative idiomatic competence: an analysis of EFL learners in Vietnam by H.Q Tran³⁶. This journal explores the figurative idiomatic competence of language learners and their perceptions of idiom learning in an EFL context. This study investigates the students' knowledge of 50 idioms collected from the list of frequently used idioms by Grand and Liu and two common idiom textbooks.

The researcher explains the findings conveniently. It is a strong point of this study, but the researcher does not explain the

³⁶ Tran,H.Q, *Figurative Idiomatic Competence: an analysis of EFL leraners in Vietnam, (Vietnam:2013).* Language Education in Asia

theory which uses in this study. The researcher also does not explore the instruments that use to collect the data. So, the readers feel difficult to analyze the data.

This study has different from my research in object. This research focused on analyzing the figurative idiomatic competence in idiom textbooks, while my study focuses on type of idioms in the album lyrics. The similarity of this research with my study is the subject. My study and this research choose EFL as the subject.

The findings of the study show the students' poor idiomatic competence, especially their very limited knowledge of the frequently used idioms. The analysis uncovers the paradox between the students' situation of using and learning idioms and their desires to learn. The study argues that figurative idiomatic competence should receive adequate attention in the learning process. Figurative idioms should be inclusively taught with the skills of negotiation of meaning. Also, learners should be exposed to a variety of idioms which are not only from traditional Englishspeaking countries but also from the countries of the outer- and expanding-circle contexts.

The last study is an analysis of English idiomatic expressions translated into Indonesian in a stranger in the mirror

31

by Hafidah Kurniawati³⁷. This study explored what are the types of idiomatic expressions in a stranger in the mirror and how English idiomatic expressions are translated into Indonesian in a stranger in the mirror. The researcher thought that there are some difficulties in translation and many problems in translating of idiomatic expressions. So, she conducted the study about translation, especially in English idiomatic expressions. The researcher employed descriptive method.

The strength point of this study is the researcher analyzed the data details. She explained some examples in a stranger in the mirror and analyzed types of idiomatic expression as stated by Hocket clearly, but she did not show references in the last part of this research.

This study has different with my study in the object. This research focused on analyzing types of idiomatic expressions in a stranger in the mirror, while my study focused on analyzing types of idiomatic expressions in the album lyrics. This research found the meaning of the idiom, whereas my study will identify what contributions of idiomatic expressions to teaching idiom. This research has similarity with my study in research method.

The conclusions of this research are the first classification contains of three variations, such as, Phrasal Verb, Noun Phrase,

³⁷Kurniawati, Hafidah, An Analysis on English Idiomatic Expressions Translated into Indonesian in "A Stranger in the Mirror, (Sebelas Maret University:2007)

and Verb-Noun-Combination. From the first variation, the writer finds 52 data using the phrasal verb, with its percentage are about 53.61%. The second one, that is, the idiomatic expression belongs to noun phrase is just 7 data with its percentage is about 7.22%. This variation becomes the smallest amount of the English Phrase Compound. The last variation is verb-noun-combination which has 14 data and its percentage is about 14.43%. From the total number of the data, there are 87 data that are appropriately translated into Indonesian.

CHAPTER III RESEARCH METHOD

This chapter is to provide the description of the steps that are taken to conduct the study. The description involves research design, research setting, method of collecting data and instrument, and method of analyzing data. This research aims to find the reasonable answer to the research problems in the previous chapter in order to clarify the problems.

A. Research Method

98

1. Research Design

There are many kinds of research design in conducting a research. Qualitative research is the appropriate research method dominantly used for this study because the explanation of this study concerns the comprehensive elaboration of the nature of phenomenon, namely hedging in academic writing.Creswell believes qualitative research is the suitable research method for exploration of variables and problems that has been clearly revealed.¹

In this research, the writer used descriptive qualitative of content analysis because the writer attempts to analyze, describe, collect and identify the types of idiomatic expression in the album lyric of Justin Bieber purpose. Then, the writer described the purposes may be interpreted from the idiomatic

¹Creswell, *John. Research Design*, (Sage Publication: New Delhi 2014). P.

expressions used in the album lyrics of Justin Bieber purpose. Next, the writer explains the contributions of idiomatic expressions in the album lyrics of Justin Bieber to teach idiom in 2nd semester of english education students of UIN WALISONGO. The writer collects the data in the form of words rather than numbers.

2. Data Source

The source of data is the album lyrics of Justin Bieber purpose. All of data source taken from Justin Bieber songs. The primary source of the data in this study is the album lyrics. Some informations from other books and internet is to complete this study.

3. Method of Collecting Data and Instrument

a. Method of collecting data

This section discusses data collection technique and the research instruments used in this research. The researcher used descriptive qualitative. To reach the objectives of the research, the researcher will use document analysis in collecting the data. According to Maykut and Richard, strategies to collect data in qualitative research can be applied by some methods, such as observations, in-depth interview, group interviews, documents and other source qualitative data, or field notes 2 .

Whereas, Louis Cohen, Lawrence, and Keith investigate that there are seven main kinds of data collection instruments. They are questionnaires, interviews, accounts, observation, tests, personal constructs, role playing³.

From the theories above, the researcher used descriptive qualitative based on Maykut and Richards' theory that is documentation. The researcher uses this method to answer the first and the second research questions. Those documents used is song lyrics of Justin Bieber which downloaded from internet, and questionnaire that given to English Language Education students. The procedures of documentation analysed describe below:

1) Accessing and reading

The first step to conduct this study, the researcher accessed album lyrics of Justin Biebers' *Purpose in* <u>www.lyricsondemand.com</u>

After accessing the album lyrics, the resercher read the lyrics. It was intended to understand the whole contents, especially idioms.

²Richard and Mykut, *Beginning A Qualitative Research A Philosophic and Practical Guide*.(USA, The Falmer Press: 1994). P. 63

³Cohen, Louis et All, *Research Methods in Education*. (Routledge: 2007). P.332

2) Identifying

While reading the text, the writer also identified the idioms. The steps of identifying are underlining and bracketing. Fisrt, underlining the suspected idioms found in the lyrics. For example: *Didn't see <u>what's</u> <u>going on. Second is bracketing</u>. If a group of underlined words goes beyond in one line, it will be difficult to determine the consists of one suspected idiomatic expressions to others. Bracketing technique will be useful to separate one another. Therefore, the suspected data will be clearly identified. <i>Didn't see (<u>what's going</u> <u>on</u>)*

b. Instruments

The instrument is the general term that researcher used to measure the data. The function of the instrument is to support the research data. Instrument helps researcher in validing the data got.

In presenting the study, the researcher used guidelines documentation analysis as an instrument. Document analysis is various textual analytical treatments of text as source or object of study. (appendix 1)

4. Method of Analyzing Data

Method of analyzing, the researcher used content analysis. Content analysis as a research method is a systematic

andobjective means of describing and quantifying.⁴ Content analysis is a method that combine concept and category. It based on theme analysis to identify themes as categories to analyze frequencies and contigencies of content categories.

In our context we only need to describe the more deductive sort of theme analysis, because inductive procedures are sufficiently described with inductive category formation. There are two basic steps of this form of content structuring or theme analysis:

- a. The first step is deductive. A list of themes is developed in advance, coming from theory, previous studies. A lattice guideline has to be developed, following deductive category assignment. The material comes from Justin Bieber's song lyric.
- b. The second step is to extract all coded material per category and to summarize this material per category. If there is a huge amount of material per category, then inductive category formation is more adapted. In this research, The researcher measure English education students' understanding about idioms. The worksheet was given to gain contribution of idiom.⁵

⁴ Satu Elo & Helvy Kyngas, *The Qualitative Analysis Content*, 2007, (University of Oulu: Findland), p. 108

⁵Marying, Philipp, *Qualitative Content Analysis*, 2014, (Klagenfurt, Austria). P.104

CHAPTER IV FINDING AND DISCUSSIONS

This chapter presents the analysis, the interpretation, and contribution of the data obtained based on the result of researcher description. The chapter involves finding and discussion. Each finding has discussions of the data that is presented in relation to the research questions.

A. Finding

Previously stated in chapter I, this study aimed to analyse what types of idiomatic expressions are found in the album lyrics of Justin Bieber *Purpose*. What are the purposes interpreted from the idiomatic expressions used in the album lyrics of Justin Bieber *Purpose* and what is the idiomatic expression analysis of the album lyrics of Justin Bieber contributed to teaching idiom. As stated in chapter III, the researcher took the data from the album lyrics of Justin Bieber *Purpose*. The data will be shown below:

- 1. Types of idiomatic expressions found in the album lyric of Justin Bieber *Purpose*
 - *a.* The following explains the types of idiomatic expressions found in the album lyrics of Justin Bieber *Purpose*
 - 1) Mark My Words

Types of idiomatic expressions found in this song are described in the table below:

No	Idiomatic	Types of idiomatic expressions			Meaning
	expressions	Phrasal			
		verb (V+	Idiom	nal Verb	
		Adv)	(V+N)	(V+Prep)	
1.	Mark my		\checkmark		Peganng
	words				perkataanku
2.	Fade away	\checkmark			Memudar

This song tells about someone to persuade his couple to believe him. He will prove his words to his couple. He does not want his relationship faded away. (see appendix 5 page 103) The table shows that the researcher found three types of idiomatic expressions in the song " Mark My Words ". *Mark my words* is included in a partial idiom because it has pattern verb + noun. *Faded away* is included in phrasal verb because it has a pattern verb + adverb. .

2) What do you mean?

Types of idiomatic expressions found in this song are described in the table below:

No	Idiomatic	Types o	f idiomatic	expressions	Meaning
	expression	Phrasal	Partial	Prepositional	
		verb (V+	Idiom	Verb	
		Adv)	(V+N)	(V+Prep)	
1.	Make up			\checkmark	Bulatkan
	your heart/				tekad/
	make up				tentukan
	your mind				pilihan
2	Running out	✓			Kehabisan
	of time				waktu

What do you mean told about someone does not understand with his couple's behaviour. It can be seen in the lyric *what dou* you mean? When you nod your head yes but you wanna say no when you don't want me to move but you tell me to go. (see appendix 5 page 105) The researcher found two types of idiomatic expressions in the song "What do you mean". *Make up* is included in prepositional verb because it has a pattern verb + preposition. *Running out of time* is included in phrasal verb because it has a pattern verb + adverb.

3) Sorry

No	Idiomatic	Types of i	Types of idiomatic expressions		
	expression	Phrasal Partial Prepositional			
		verb (V+	Idiom	Verb	
		Adv)	(V+N)	(V+Prep)	
1	Run out of	✓			Kehabisan
	time				waktu
2	Go out	✓			Pergi

Types of idiomatic expressions found in this song are described in the table below:

The song entitled sorry tells about someone asked his love to give him a second chance because he admited that he made a mistake. (see appendix 5 page 108) This table shows that the researcher found two types of idiomatic expressions in the song "Sorry". Both of *Run out of time* and *Go out* are included in phrasal verb because it has a pattern verb + adverb.

4) Love yourself

Types of idiomatic expressions found in this song are described in the table below:

No	Idioms	Ту	pes of idi	oms	Meaning
		Phrasal	Partial	Prepositiona	
		verb (V+	Idiom	l Verb	
		Adv)	(V+N)	(V+Prep)	
1	Rain on			✓	Menghancurkan
	my				kebahagianku
	parade				
2	Hit up			✓	Menghubungi
3	Moving			✓	Bangkit
	on				
4	Caught			✓	Terjebak
	up				
5	Holding			✓	Bertahan
	on				

The song of love yourself tells about love yourself first, before you love others. This song is also telling about the person that have been moving on from his ex. The ex still hit his phone up, but he does not care. (see appendix 5 page 110) The researcher found five idiomatic expressions in the song "Love Yourself". All of them are included types of prepositional verb. *Rain on my parade, Hit up, Moving on, Caught up, Holding on* are prepositional verb because it has a pattern verb + preposition.

5) Company

Types of idiomatic expressions found in this song are described in the table below:

No	Idioms	Types of idioms			Meaning
		Phrasal	Partial	Preposition	
		verb (V+	Idiom	al Verb	
		Adv)	(V+N)	(V+Prep)	
1	Stay in			✓	Tetap
	touch				berhubungan

The song of company tells about someone's hope in his friendship. Share anything they have. Keep each company. To call him baby is not should be his love, because they are best friend. (see appendix 5 page 112) The table above shows that the researcher found one type of idiomatic expressions in the song "Company". *Stay in touch* is included in prepositional verb because it has a pattern verb + preposition.

6) No pressure

No	Idioms	Typ	bes of idior	ms	Meaning
		Phrasal	Partial	Prepositi	
		verb (V+	Idiom	onal Verb	
		Adv)	(V+N)	(V+Prep)	
1	Pick up			✓	Menjemput,
					menyadari.
2	Make			✓	Menyusun,
	up				membuat,
					memutuskan.
3	Give up			✓	Menyerah

Types of idiomatic expressions found in this song are described in the table below:

This song tells about maintaining a relationship. Giving time to girlfriend to make her mind up, even he knows that the girl do not want to talk with him. He think that finnally he found someone like her. So, he begs to her to love again. (see appendix 5 page 113) The researcher found four types of idiomatic expressions in the song "No Pressure". All of them are included in prepositional verb. *Pick up, Make up, Put up Give up* are prepositional verb because it has pattern verb + preposition.

7) No sense

No	Idioms	Types of idioms			Meaning
		Phrasal	Partial	Prepositio	
		verb (V+	Idiom	nal Verb	
		Adv)	(V+N)	(V+Prep)	
1	Make no	\checkmark			Tidak dapat
	sense				dimengerti,
					tidak masuk
					akal
2	Go	\checkmark			Meninggalkan
	away				

Types of idiomatic expressions found in this song are described in table below:

The researcher concludes that no sense tells about dissapoinment. The singer frustated after losing his precious girlfriend. He feels that his world is not same anymore since the day they break up. It is unbelievable to continue his life without his girlfriend next to him. (see appendix 5 page 116) The table shows that the researcher found two types of idiomatic expressions in the song "No sense ". Both of *Make no sense* and *Go away* are included in phrasal verb because it has pattern verb + adverb.

8) The feeling

Types of idiomatic expressions found in this song are described in the table below:

No	Idioms	Types of idioms			Meaning
		Phrasal Partial Prepositio			
		verb (V+	Idiom	nal Verb	
		Adv)	(V+N)	(V+Prep)	
1	Get	✓			Menjauh
	out				

The feeling tells us about Justin's weird feeling. He confused what feeling does he have. He is trying to find the truth either is he falls in love with her? or is he falling in love with the feeling? (see appendix 5 page 118) The table above shows that the researcher found one type of idiomatic expressions in the song "The Feeling". *Get out* is included in phrasal verb because it has a pattern verb + adverb.

9) Life is worth living

No	Idioms	Types of idioms			Meaning
		Phrasal	Partial	Prepositional	
		verb (V+	Idiom	Verb	
		Adv)	(V+N)	(V+Prep)	
1	Hold	✓			Bertahan
	up				
2	Help	\checkmark			Membantu
	out				

Types of idiomatic expressions found in this song are described in the table below:

Live is worth living tells us about how adorable live is. Never give up on everything you have been suffering from. Stay strong in every trial given. Because this life is too adorable for distressing.(see appendix 5 page 120) The researcher found three types of idiomatic expressions in the song "Life is worth living". All of them are included in phrasal verb. *Hold up, Help out, Come down* are phrasal verb because it has pattern verb + adverb.

- b. The following explains the album lyrics of Justin Bieber *purpose* without idiomatic expression
 - 1) I'll show you

Types of idiomatic expressions found in this song are described in the table below:

No	Idiomatic	Types of	idiomatic	expressions
	expression	Phrasal	Partial	Prepositonal
		verb (V+	Idiom	Verb
		Adv)	(V+N)	(V+Prep)
1.	-	-	-	-
2.	-	-	-	-

I'll show you tells about the writer will show that life is hard. There is no someone perfect, but everyone wants him to be perfect. They do not know that it is hurting, but he never give up to show them his best. (see appendix 5 page 104) The table above shows that/ the researcher not found any idiom in this song.

2) Where are you now

Types of idiomatic expressions found in this song are described in table below:

No	Idioms	Types of idioms			
		Phrasal verb (V+ Adv)	Partial	Prepositonal	
			Idiom	Verb	
			(V+N)	(V+Prep)	
1	-	-	-	-	

"Where are you now" tells us about losing a part of his breath without any permission. His girlfriend left him when he needs her. Contrast to his sacrifice standing by her anything happened, the girl choose to left him whe she is needed.(see appendix 5 page 122) The researcher did not find any type of idiomatic expressions in the song "Where are you now".

3) Purpose

Types of idiomatic expressions found in this song are described in table below:

No	Idioms	Types of	of idioms	
		Phrasal verb (V+ Adv)	Partial	PrepositIonal
			Idiom	Verb
			(V+N)	(V+Prep)
1.	-	-	-	-

Purpose tells us about grateful. He thanks God that already gave everything he had now. Instead of he is not an obedient servant but everything happened is lead him to change.(see appendix 5 page 125) The researcher did not find any type of idiomatic expressions in the song "Purpose".

2. The purposes interpreted from idiomatic expressions in the album lyrics of Justin Bieber *Purpose*.

As previously stated in chapter I, the second research problem aims at defining the purposes interpreted from idiomatic expressions in the album lyrics of Justin Bieber *Purpose*. The researcher took the sample from the album lyrics of Justion Bieber purpose. After collecting and analyzing the data, the researcher found several purposes that interpreted. The data are displayed below:

a. Mark my words

No	Types of	Purpose	Idiom
	idiom		
1.	Partial idiom	To prove a promise to	mark my words, that's all
		someone	that I have
2.	Prepositional verb	To ask someone to stay	Falling in and out of trust
3.	Phrasal verb	To keep the relation	And I won't let us just fade
			away

From the From the table above, it can be seen that there are three types of idiomatic expressions found in the song "Marks My Words".

1) *Marks my words*, that's all that I have.

Word *marksmy words* means *remembering* idiomatically. While the purpose may be interpreted from that idiomatic expression is *to prove a promise to someone*.

2) *Falling in* and out of trust.

The word *falling in* means *stand by* idiomatically. While the purpose may be interpreted from that idiomatic expression is *to ask someone to stay*.

b. What do you mean?

No	Types of	Purpose	Idiom
	idiom		
1.	Prepositional	To make sure something	Better make up your
	verb		mind
2.	Phrasal verb	To use all available time	Said we're running out
			of time

The data above shows that the researcher found two types of idiomatic expressions in the song "What do you mean?".

1) Better Make up your mind

The Word *make up* have similarity both idiomatically and purpose that may be interpreted from that idiomatic expression which is *to make sure something*.

2) Said we're *Running out of time*.

Word *running out of time* means *busy* idiomatically. While the purpose may be interpreted from that idiomatic expression is *to use all available time*.

c. Sorry

No	Types of	Purpose	Idiom
	idiom		
1.	Phrasal	To ask for	I hope I don't run out of
	verb	an	time, could someone call
		apologise	the referee?
2.	Phrasal	To leave	You go you go out and spill
	verb	someone	the truth

The table above, shows that the researcher found a type of idiomactic expression in the song "Sorry".

1) I hope I don't *run out of time*, could someone call the referee?

The word *run out of time* means *busy* idiomaticly. But the purpose may be interpreted from that idiomatic expression is *to ask for an apologize*.

2) You go you *go out* and spill the truth.

The word *go out* has similarity both idiomatically and purpose may be interpreted from that idiomatic expression is *to leave someone*.

d. Love yourself

No	Types of	Purpose	Idiom
	idiom		
1.	Prepositional	To ask for an apologise	For all the times
	verb		that you rain on
			my parade
2.	Prepositional	To communicate with someone else	
	verb		Hit my phone up
3.	Prepositional	To jump out of the trouble and go on	And baby I be
	verb		moving on
4.	Prepositional	To get stuck in something	And I've been so
	verb		<i>caught up</i> in my
			job
5.	Prepositional	To endure something	I'm still holding
	verb		on to something

From the table above, the researcher found a type of idiomatic expression in the song "Love Yourself".

1) For all the time that you *rain on my parade*.

The word *rain on my parade* means *spoil someones' plan* idiomatically. While the purpose may be interpreted from that idiomatic expression is *to ask an apologize*.

2) *Hit my phone up.*

The word *hit up* means *demand* idiomatically. While the purpose may be interpreted from that idiomatic expression is *to communicate with someone else*.

e. Company

No	Types of idiom	Purpose	Idiom
1.	Prepositional	To keep	Maybe we
	verb	communication	can stay in
			touch

The researcher found a type of idiomatic expression in the song "Company".

1) May be we can *stay in touch*.

The word *stay in touch* has similarity both idiomatically and purpose may be interpreted from that idiomatic expression which is *to keep communicate*.

No	Types of idiom	Purpose	Idiom
1.	Prepositional verb	To give decision	I'm believing you'll <i>pick up</i> one day
2.	Prepositional verb	To make sure something	You ain't gotta make your mind up
3.	Prepositional verb	To stop to do something	Never <i>give up</i> a love like this

f. No pressure

The reseacher found propositional verb type of idiomatic expression in the song "No Pressure".

1) I'm believing you'll *pick up* one day.

The word *pick up* means *aware* idiomatically. While the purpose from that idiomatic expression is *to give decision*.

2) Never *give up* a love like this.

The word *give up* has similarity both idiomatically and purpose which is *to stop to do something*.

g. No sense

No	Types of	Purpose	Idiom
	idiom		
1.	Phrasal	To be	It don't make no sense
	verb	understandable	unless I'm doing it with
		or logic to	you
		someone	
2.			Oh, my heart's a vacant
	Phrasal	To leave	house when you're gone
	verb	someone	away, it's so empty

From the data above, the researcher found a type of idiomatic expression in the song "No Sense".

1) It don't make no sense unless I'm doing it with you.

The word *make sense* has similarity both idiomatically and purpose may be interpreted from that idiomatic expression which is *to be understandable or logic to someone*.

Oh, my heart's a vacant house when you're *gone away*, it's so empty.

The word *gone away* has similarity both idiomatically and purpose may be interpreted from idiomatic expression which is *to leave*.

h. The feeling

No	Types of idiom	Purpose	Idiom
1.	Phrasal verb	To escape from something	Can't get out of my head

From the table above, the researcher found a type of idiomatic expression in the song "The Feeling".

1) Can't get out of my head.

The word *get out* means *avoid* idiomatically. While the purpose may be interpreted from that idiomatic expression is *to escape from something*.

i. Life is Worth Living

No	Types of	Purpose	Idiom
	idiom		
1.	Phrasal	To keep	But it's strong enough to
	verb	someone	<i>hold</i> us <i>up</i>
2.	Phrasal	To assist	God sent an angel to <i>help</i>
	verb	someone	you <i>out</i>

From the data shown above, the researcher found a type of idiomatic expression in the song "Life is worth living".

1) But it's strong enough to *hold* us *up*.

The word *hold up* means *stay* idiomatically. While purpose may be interpreted from that idiomatic expression is *to keep someone*.

2) God sent an angel to *help* you *out*.

The word *help out* has similarity both idiomatically and purpose may be interpreted from that idiomatic expression which is *to assist someone*.

3. The contributions of idiomatic expressions in the lyrics of Justin Bieber *purpose* to teaching idiom.

As previously stated on Chapter I, the third research problem is aimed at explaining the contributions of idiomatic expressions in the album lyrics of Justin Bieber purpose in teaching idiom. The researcher gains the data from the questionnaire given to students after teaching idiom through song. The process of teaching is explained below.

The teacher opened the class by checking do the students have been ready to study. Then the teacher started the class by greeting students. After the students respond teacher's greeting, the teacher checked students' attendance list. Before the class began the teacher ask a student to lead praying.

In the opening activity, the teacher began the step of inculcating a religious attitude which is proven by saying "Assalamualaikum" when entering the class then continued with praying together. Then the teacher asked the students about the previous materials given. After the students deliver their responses, the teacher reviewed the previous material as a reminder. The review followed by the motivation that would be given by the teacher to support students in studying. Opening activity closed by giving a further explanation about the materials which is included learning aims, and the main stage of learning that would be delivered by the teacher.

The core activity is started by providing a song with the lyrics. Teacher allowed students to pay attention in the song and its lyrics given. Then the teacher hooked students by asking what they found from the lyric. After checking students' finding, teacher led students to find idiomatic expression in the lyrics. Then teacher guided students to answer all questions about idiomatic expression given by teacher. After questioning section, teacher asked students to identify idiomatic expressions in the song lyric given in pairs. After identifying idiomatic expressions the teacher proven students' understanding about idiomatic expression they found by asking students to classify the types of idiomatic expression found. Classifying the types is continued with finding the meaning of the lyrics. Then teacher asked students to make sentences based on the idiomatic expressions they found. Creating section is followed by sharing students' worksheets that would be corrected by the teacher.

The closing activity started with concluding materials studied. Then continued with reflecting the whole activities had done. This last activity closed by giving assessment to the students individually. The kind of assessment was given the worksheet to the students. The worksheet contains song lyrics, idioms table, and form of composing sentences. Each student has to complete the worksheet perfection. The score will be assessed based on the right and wrong answer.

				Types	5
No	Respondents	Idiomatic	Phrasal	Partial	Prepositional
140	Respondents	expressions	verb	idiom	verb
			(V+Adv)	(V+N)	(V+Prep)
		Mark my		√	
		words			
1.	R1	Fade away	\checkmark		
		Live a lie		✓	
		Mark my		✓	
2.	R2	words			
		Live a lie		✓	
		Fade away	✓		

The result of students' worksheet

				1	
	DA	Mark my		~	
3.	R3	words			
		Live a lie		✓	
		Fade away	\checkmark		
		Mark my		\checkmark	
4.	R4	words			
		Falling in			✓
		Fade away	✓		
		Mark my		✓	
5.	R5	words			
		Falling in			\checkmark
		Fade away	\checkmark		
		Mark my		✓	
6.	R6	words			
		Falling in			✓
		Fade away	√		
		Mark my		✓	
7.	R7	words			
		Falling in			✓
		Fade away	\checkmark		
		Mark my		✓	
8.	R8	words			
		Fade away	✓		
		Mark my		✓	
		words			
9.	R9	Trying to			\checkmark
		rekindle us			
		Fade away	✓		
		Live a live	✓		
		Mark my		✓	
10.	R10	words			
		Tryinng to			✓
		rekindle us			
		Fade away	✓		
		Live a lie	\checkmark		
		Mark my		✓	
11.	R11	words			
		Fade away	✓		
		Live a lie	✓		
├ ──┼		Mark my		✓	
		iviai K iliy			

12.	R12	words			
12.	1112	Live a lie	✓		
		Fade away	\checkmark		
		Mark my	-	✓	
13.	R13	words			
10.	1110	Live a lie			
		Fade away	✓		
		Mark my	-	✓	
14.	R14	words			
1	KI I	Falling in			✓
		Fade away	✓		
		Mark my		×	
15.	R15	words			
15.	R15	Trying to			✓
		rekindle us			·
		Fade away	✓		
		Live a lie	✓ ✓		
		Mark my	•	1	
16.	R16	words		•	
10.	RIO	Fade away	✓		
		Live a lie	,		
		Mark my		 Image: A start of the start of	
17.	R17	words		·	
17.		Fade away	✓		
		Falling in	· ·		
		Mark my		✓	
18.	R18	words			
10.	RIG	Fade away	✓		
		Mark my	-	✓	
19.	R19	words			
17.		Live a lie		✓	
		Fade away	✓		
		Mark my	-	✓	
20.	R20	words			
20.	1120	Falling in			✓
		Fade away	✓		
		Mark my		✓	
		words			
21.	R21	Live a lie		✓	
		Fade away			
L		1 auc away			

		Trying to rekindle us			\checkmark
		Mark my words		~	
		Fade away	\checkmark		
22.	R22	Trying to rekindle us			~
		Live a lie	\checkmark		
		Mark my words		✓	
		Out of trust			✓
23.	R23	Fade away	✓		
		Trying to rekindle us			~
		Live a lie	✓		

No	Respondents	Sentences			
		I was caught up in the memory			
		Don't rain on my parade			
1.	R1	I have moved on from the moment			
		I am like live a lie			
		You will lament, if you not marks my words			
		It's time we get rid of these old newspaper			
		You can always rely on your parents to watch			
2.	R2	your back			
		Hey stick around for a minute, I need to talk to			
		you			
		I wake up bright and early			
		No pain no gain, I the road to becoming doctor			
		is hard and long			
		You know I'm busy but you always hit my			
		phone up			
3.	R3	She rains on my parade last night at my birthday			
		party			
		She said, "you mark my words tha I love yoou!"			
		As I know, his father live a lie almost 10 years			
		I don't know this feeling fade away for a month!			
		I was caught up in the moment			
		You still hit my phone up			
4.	R4	Can you move on from the girl?			

		You rain on my parade
		I falling in love with you
		I was caught up in the moment
		You still hit my phone up
5.	R5	Can you move on the girl?
5.	R5	You rain on my parade
		I falling in love with you
		I was caught up in the moment
		You still hit my phone up
6.	R6	Can you move on from girl?
0.	Ro	
		You rain on my parade
		I falling in love with you
		I was caught up in the moment You still hit my phone up
7.	R7	
7.	K/	Can you move on from me
		You rain on my parade
		I falling in love with you
8.	D٥	My feeling is fade away
8.	R8	I was moving on
		You caught up in this job
		I'm like live a lie
0	DO	You still hit me up
9.	R9	I was moving on
		Your love is faded away
		You rain on my parade
		I'm like live a lie
10	D 10	You still hit me up
10.	R10	I was moving on
		Your love is faded away
		You rain on my parade
		I was caught up in the memory
1.	D 11	You move on from me
11.	R11	I like live a lie
		You rain on my parade
		You still hit me up
		I was caught up in my job
	_	You rain on my parade
12.	R12	You still hit my phone up
		I won't let us just fade away
		I be moving on

		I was caught up in your dreams
		I was moving on
13.	R13	You hit my phone up
15.	R15	You rain on my parade
		* *
		Let us just fade away
		I was caught up in the moment
14.	R14	I was falling in love
14.	K14	I was moving on
		You still hit my phone up
		Let us just fade away
		I'm like live a lie
15	D15	I was moving on
15.	R15	You still hit my phone up
		Your love is faded away
		You rain on my parade
		I was caught up in the memory
		You move on from me
16.	R16	I like live a lie
		You rain on my parade
		You still hit me up
		I was moved on from him
		He always hit me up
17.	R17	I was caught up in this moment
		I'm falling in love with you
		Your face is faded away
		Mark my words!
		You still hit my phone up
18.	R18	I be moving on
		Let just us fade away
		I've been so caught up in my job
		I listened intently, caught up in his explanations
		You still hit my phone up
19.	R19	I be moving on
		I hate you, because you rain on my parade
		Your face is faded away
		I was caught up in the moment
		I was falling in love
20.	R20	I was moving on
		You still hit my phone up
		Let us just fade away

		I want you fade away from my life
		They must moving on of the past time
21.	R21	The trouble getting me rain on my parade
		Don't forget, mark my words
		I was caught up in this moment
		The trouble getting me rain on my parade
		They must moving on of the past time
22.	R22	I want you fade away from my life
		I was hit my phone up when selli call me
		Remember, mark my words
		I'll be moving on from him
		I'm better sleeping on my own than follow you
23.	R23	I am llive a lie
		I was caught up in the moment
		Let us just fade away

The contributions of idiomatic expressions in the album lyrics of Justin Biebers' *purpose* in teaching idiom are developing a new method of learning, composing varied material and building joyful learning atmosphere.

The first contribution is developing new method of learning. The researcher decided use new method that have been practiced yet by lecturer. The lecturer usually delivers the material with textbased learning process. Providing several kinds of text then finding idioms and its meaning. Here, the researcher developed the method by providing several kinds of song which contains idioms, then allowed students to find idiomatic expressions and its meaning, and continued to composing some simple sentences based on idiomatic they foound.

The second contribution is composing varied material in teaching. As usually done by the lecturer. Students use handout as

their learning material. Rreading the text and finding the meaning of idioms is the main task. Here, the researcher composing varied material in teaching idiom. As described lesson plan. (see appendix 1) The researchergive further explanation about types of idiomatic expressions based on expert, then the researcher guide students to classify what is the type of idiomatic expressions they found. This section is have not done before in teaching learning process.

The last ccontribution is building joyful learning atmosphere. Listening to the music is not a bored activity.not only entertaining song also used as medium for learning. When the music is playing, the students started keep their head nod, stamp their foot, and not a few of the try to follow the lyric. Those gesture showed that they enjoy teaching learning process through song.

B. Disscussion

Based on the analysis, the researcher found 25 idiomatic expressions in the album lyrics of Justin Bieber *purpose*. The researcher used Palmer's theory to analyze types of idiomatic expressions. He classified types of idiom into three types, they are phrasal verb (V+ Adv), partial idiom (V+N) and prepositional verb (V+ Prep). (see page 14) In this research, the researcher found three types of idiomatic expressions based on Palmer used in the album lyrics of Justin Bieber *purpose*. Two types of idiomatic expressions based on Palmer commonly used by Justin Bieber are phrasal verb and prepositional verb. The researcher found 12 idiomatic expressions both phrasal verb and prepositional verb in the album lyrics *purpose*. Besides, the researcher only found 1 idiomatic expression in type partial idiom. We can take a look at one of example of phrasal verb (V+ Adv) used by Justin Bieber in the album lyrics *purpose*, it was found that "fade away". Then, one of example of prepositional verb is "moving on". The example of partial idiom is "mark my words".

Dealing with the first question which is describing the types of idiomatic expressions in the album lyrics of Justin Bieber purpose, the second question deal with the purposes interpreted from the idiomatic expressions used in the album lyrics of Justin Bieber *purpose*. As in description showed, the researcher found that the purposes from idiomatic expressions used in the album lyrics of Justin Bieber purpose are slightly different from the literal meaning of idiomatic. The researcher only found 2 idiomatic expressions that had differences, both in meaning and purpose, they are *run out of time* in the song lyric "sorry" and *coming down* in the song lyric "I'll Show You". I hope I don't run out of time, could someone call the referee? The word run out of time means busy idiomatically. But the purpose may be interpreted from that idiomatic expression is to ask for an apologize. The word coming down means descend idiomatically. Unless, the purpose may be interpreted from that idiomatic expression is to give commands.

Then, the third question deal with the contribution idiomatic expressions in the album lyrics of Justin Bieber *purpose* to teaching idiom. As previously describe, the researcher found three

contributions of idiomatic expressions in the album lyrics of Justin Bieber *purpose* to teaching idiom. Which are the material of learning, a method of learning and the atmosphere of learning. The first contribution is composing the new material by learning idiom through song lyrics of Justin Bieber *purpose*. The second contribution is developing a new method in learning idioms, where usually they learn idiomatic manually, now they learn idioms through song. The last contribution is the atmosphere of learning, students that learning idiom through song is quite enjoying the teaching learning process.

CHAPTER V

CONCLUSION AND SUGGESTION

The conclusions and suggestions needed for this research are explained this research.

A. Conclusion

Based on the result of findings and discussions, the researcher found three points they are types of idiomatic expressions in the album lyric of Justin Bieber *purpose*, the interpretation of the purposes from idiomatic expressions used in the album lyrics of Justin Bieber *purpose*, and the contribution of idiomatic expressions in the album lyric of Justin Bieber *purpose* in teaching idiom.

Types of idiomatic expressions in the album lyrics of Justin Bieber *purpose* used three kinds of idiom based on Palmers' theory, they are phrasal verb, partial idiom and prepositional verb. Meanwhile, the researcher analyzed twelve songs in the album lyric "*purpose*" of Justin Bieber and the researcher found 9 idiomatic expressions in the pattern of phrasal verbs, 1 idiomatic expression in the pattern of partial idiom, and 10 idiomatic expressions in the pattern of prepositional verbs. Type of idiomatic expressions which frequently used in the album lyric of Justin Bieber *purpose* is prepositional verb.

The purposes from idiomatic expressions used in the album lyrics of Justin Bieber purpose are slightly different from the literal meaning of idiomatic. The researcher only found 1 idiomatic expression that had differences, both in meaning and purpose, it is *run out of time* in the song lyric "sorry". I hope I don't *run out of time*, could someone call the referee? The word *run out of time* means *busy* idiomatically. But the purpose may be interpreted from that idiomatic expression is *to ask for an apologize*.

The researcher found three contributions of idiomatic expressions in the album lyrics of Justin Bieber *purpose* to teaching idiom. Which are the material of learning, a method of learning and the atmosphere of learning. The first contribution is composing the new material by learning idiom through song lyrics of Justin Bieber *purpose*. The second contribution is developing a new method in learning idioms, where usually they learn idiomatic manually, now they learn idioms through song. The last contribution is the atmosphere of learning, students that learning idiom through song are quite enjoying the teaching learning process.

B. Suggestion

Based on the result and analysis of the present research, the researcher would like to suggest for further research.

Firstly, this research is conducted to give knowledge to English education students about idiomatic expressions in the song. Secondly, learning idiom is essential because idiom exist in formal and informal situations. The last, hopefully idiom is not only used in the classroom but also in every situation.

References

- B.A Phytian.2012. Correct English: Pedoman Belajar Bahasa Inggris, terj. Febrianti Ika Dewi. Jakarta.
- Cambridge University Press, Cambridge Advance Learner's Dictionary, (Cambridge: Cambridge University Press, 2008)
- Comrie B and Corbett G.2009. Understanding Language Series.
- Creswell, John. Research Design, (Sage Publication: New Delhi).
- Darko, Abena, A. 2016. Language Acquisition. Háskólaprent.
- Kainulainen, Tiina.2016. Understanding Idioms "A Comparison Of Finnish Third Grade Students Of National Senior Secondary School And IB Diploma Programme ",Hamikuu.
- Makkai, Adam, Idiom Structure in English. Netherland: 1972.
- Mantyla,K. Idioms and Language Users: the Effect of the Characteristics of Idioms on Their Recognition and Interpretation by Native and Non-Native Speakers of English, University of Jyväskylä Press, 2004.
- Martin Davies, Proceedings of the Aristotelian Society, New Series, Vol. 83,(New Jersey: Blackwell: 1983)
- Martina, Comparative Analysis of English and French Body Idioms, Brno: 2013
- McCarthy and O'Dell.1970.*English Idiom Advanced in Use*.Macmillan Company.
- Merriam Webster, *Collegiate Dictionary* (America: Merriam Web Inc.2003)
- Michael, *English Idiom in Use*, United Kingdom: Cambridge University Press, 2002.
- Mofareh, *The Importance Of Vocabulary In Language Learning And How To Be Taught*, Saudi Arabia: 2015

- Oxford University, Oxford Advanced Learner's Dictionary, Oxford University Press, 1995.
- Palmer, F.R. 1976. Semantic A New Outline. Cmbridge University Press.
- Palmer, F.R. 1976. Semantic Second Edition. Cambridge University.
- Puspitasari Atika and Saputra Efdy, a journal entitled *Idiomatic Expressions Used in Westlife's Songs*, (Palembang: Palembang,2011).
- Ramelan.1992. Introduction To Linguistic Analysis. Semarang : Ikip press.
- Richard and willy. Methodology in Teaching. Cambridge Universuity.
- Thornbury, How to Teach Vocabulary, London: 2002.
- Veronica.2016. Using Songs in English Language Teachingat Lower Secondary Schools.České Budějovice.
- Wiradharma.P.R.2013. The Analysis of Idioms and Comparison in Adele's and Mariah Carey's Song Lyric. Udayana University.
- Wrenshall, John.2002. Using Song to Improve Communication Competence. Bangkok.

Appendix 1

Instrument

No	Types of Idioms	Indicators	Idiom	Reference
-	Phrasal Verb	Contains of Verb + Adverb	Blow up; bring up; call off; do over; fill	Palmer: 98
			out; find out; hang up; look	
			over; leave out; make up; put	
			away; put off; put away; put	
			out; read over; put out; take	
			off; turn down; try out.	
	Partial Idiom	Combination of Verb + Noun	Rain dogs and cats; call it a day; can't make heads	Palmer: 99
			or tails of; catch one's eyes; give it	
			a shot; give a hand; golden handshake; hit the nail	
			on the head;	

		see eye to eye; wouldn't caugth dead.	
2 Prepositional idiom	Sequences of Verb + Preposition or sequences of Verb + Adverb + Preposition.	In front of me; with the black red sail; with a fourteen inch screen; in several minutes; next to the school; after the lion; after three act.	Palmer: 101

Instrument

No	Types of Idiom	Purposes	Idiom
1.	Phrasal Verb	To reinforce an idea or to prove someone	I won't let us just <i>fade away</i>
2.	Partial Idiom	To prove a promise to someone	<i>Mark my</i> <i>words</i> , that's all that I have
3.	Prepositional idiom	To show something happening	I've been caught up in my job, didn't see what's going on

Appendix 2

: Alifa Maulidya Furnha Name : 180204609 Student's Number Mark My Words Mark my words, that's all that I have Mark my words, give you all I got In every way I will You're the only reason why Oh I don't wanna live a lie Mark my words Mark my words So you heard it all before Falling in and out of trust Trying to rekindle us Only to lose yourself

But I won't let me lose you And I won't let us just fade away After all that we've been through I'm a show you more than I ever could say

Mark my words, that's all that I have Mark my words, give you all I got In every way I will You're the only reason why Oh I don't wanna live a lie

Mark my words Mark my words Find idioms in the song lyric above. Then, classify the idiom based on the column below Partial Idiom Idioms Prepositional No Phrasal Verb Verb T Marks my words ~ 1. 2 Live a lie ~ tade away 3. 4. 5. 6.

Love Yourself

For all the times that you rain on my parade And all the clubs you get in using my name You think you broke my heart, oh girl for goodness sake You think I'm crying on my own, well I ain't

And I didn't wanna write a song cause I didn't want anyone thinking I still care I don't but, you still hit my phone up And baby I be movin' on and I think you should be somethin' I don't wanna hold back, maybe you should know that My mama don't like you and she likes everyone And I never like to admit that I was wrong And I've been so caught up in my job, didn't see what's going on And now I know, I'm better sleeping on my own And if you think that I'm still holdin' on to somethin' You should go and love yourself Cause if you like the way you look that much Oh baby you should go and love yourself And if you think that I'm still holdin' on to somethin' You should go and love yourself

Find idioms in the song lyric above. Then, classify the idiom based on the column below:

No	Idioms		Types of idioms	
		Phrasal Verb	Prepositional Verb	Partial Idiom
1.	Rain on my parade		~	
2.	hit my phone up		~	
3.	Caught up		~	
4.				
5.				

Compose five sentences based on idiom that you found!

- 1. You know I'm busy but you always hit my phone up.
- 2. She rains on my parade last night at my bitthday party.
- 3. She said, "you may mark my words that I love you!"
- 4. As I know, his fother live a lie almost 10 years.
- 5 I don't know this feeling fade away for a month!

Name Student's Number Anisatul Llyun 180304 6123

Mark My Words

Mark my words, that's all that 1 have Mark my words, give you all 1 got In every way 1 will You're the only reason why Oh 1 don't wanna live a lie Mark my words Mark my words

So you heard it all before Falling in and out of trust Trying to rekindle us Only to lose yourself But I won't let me lose you And I won't let us just fade away A fter all that we've been through I'm a show you more than I ever could say

Mark my words, that's all that I have Mark my words, give you all I got In every way I will You're the only reason why Oh I don't wanna live a lie Mark my words Mark my words

ind inn	oms in the song lyric above		Types of idionic	the station
No	Idioms	Phrasal Verb	Prepositional Verb	Partial Idiom
				1
1.	Marks my words			
2.	Fade away	~		1
3.	Trying to recindle us			
4.	Live a lie	V		+
5.				+

Love Yourself

For all the times that you rain on my parade And all the clubs you get in using my name You think you broke my heart, oh girl for goodness sake You think I'm crying on my own, well I ain't

And I didn't wanna write a song cause I didn't want anyone thinking I still care I don't but, you still hit my phone up And baby I be movin' on and I think you should be somethin' I don't wanna hold back, maybe you should know that My mama don't like you and she likes everyone And I never like to admit that I was wrong And I've been so caught up in my job, didn't see what's going on And now I know, I'm better sleeping on my own And if you think that I'm still holdin' on to somethin' You should go and love yourself Cause if you like the way you look that much Oh baby you should go and love yourself And if you think that I'm still holdin' on to somethin' You should go and love yourself

Find idioms in the song lyric above. Then, classify the idiom based on the column below:

No	Idioms		Types of idioms	
		Phrasal Verb	Prepositional Verb	Partial Idiom
1.	Pain on my parade			V
2.	hit my phone up		V	
3.	moving on			V
4.	caught up			V
5.	V - 1			

Compose five sentences based on idiom that you found!

- 1. The trouble getting me rain on my parade.
- 2. They must moving on From the past.
- 3. I want you fade away from my life.
- 4. i was hit my phone up when Seli call me.
- 5. D# Rembersber, Murking words

Appendix 3

Lesson Plan

University	: UIN WALISONGO
Subject	: English
Academic Year	: 2018/2019
Class/Semester	: PBI / 2
Material	: Countries, nationalities & languages the weather describing people, describing characters, relationships
Time Allocation	: 1 Meeting (90 minutes)

A. Core Competence

English education students are able to use how the idiom used as well as their meaning.

B.Description and Objectives of The Study

Description	Objectives
This course provides students	This course provides
to improve vocabulary	students to improve
especially in understanding	their vocabulary of
many kind of idioms. It	idioms. It also makes
makes students learn not only	students to learn not
the meaning of words but also	only the meaning of
how they are used	words but also how
	they are used.
	-

C. Learning Aims :

English education students are able to understand many kinds of type and topics.

D. Learning Material:

Regular Material

According to Palmer, "idioms could be understood as collocation. Consider, for instance, kick the bucket, and fly off the handle. Sometimes they have the meaning of single words (thus, kick the bucket equals die and fly off the handle equals lose self-control). Even if an idiom is a single word, it does not function like one".

F.R Palmer classified types of idioms into 3 points:

1. Phrasal Verb

Phrasal verb is a very general type of idiom in English, which is usually known as the phrasal verb. It is the combination of verb and adverb.

2. Prepositional verb

Prepositional verb is the series of verb and preposition, or verb, adverb and a preposition.

3. Partial idiom

In which one of the words has a common meaning and the other word has an odd meaning called partial idiom. It is a combination of verb and noun.

Types of idiom	Form	Examples
Phrasal verb	V+Adv	Fade away
Prepositional verb	V+Prep or	Give up or put up
	V+Adv+Prep	with
Partial idiom	V+N	Kick the bucket

E. Learning Method

Scientific approach

F. Learning Media

1. Media

The song of Justin Bieber "love yourself" to teach idiomatic expressions.

2. Materials

- a. Laptop
- b. Wifi
- c. LCD & Projector

G. Learning Source

The album lyrics of Justin Bieber "purpose"

H. Learning Activities

Phase	Activit	ies	Time
			Allocation
Preface	1. Ori	entation	10'
	-	Teacher make sure that	
		the students have	
		already to study.	
	-	Students respond	
		greeting from the	
		teacher.	
	-	Teacher checks	
		students' attendance	
		list.	
	-	Students and teacher	
		pray together before	
		teaching and learning	
		process begin.	
	-	Students respond	
		teacher's question about	
		the previous material.	
	2. Mo	tivation	
	-	Students listen to	
		motivation which is	
		given by a teacher to	
		study hard and	
		sincerely.	
	3. A <u>I</u>	operception	
	-	Students receive the	
		information about	
		learning that will be	
		conducted (includes	
		learning aims, and the	
		main stages of	
		learning).	
Core Activity	1.	Observing	75'
		- Teacher provided	
		song with the lyric.	
		- Students were	

	allowed to pay	
	attention to the	
	song and its lyric	
	that given by	
	teacher.	
	- Students were	
	asked by the	
	teacher what did	
	they find in the	
	song lyric.	
	- The teacher leads	
	students to find	
	idiomatic	
	expressions in the	
	-	
	song lyric.	
	- Students were	
	asked by teacher to	
	find idiomatic	
	expressions in the	
	song lyric.	
	2. Questioning	
	- Teacher guides students	
	to ask questions.	
	to ask questions. - Students ask some	
	1	
	- Students ask some	
	- Students ask some questions to teacher	
	- Students ask some questions to teacher based on the song.	
	 Students ask some questions to teacher based on the song. Teacher asks other students to answer the 	
	 Students ask some questions to teacher based on the song. Teacher asks other 	
	 Students ask some questions to teacher based on the song. Teacher asks other students to answer the questions. Students answer the 	
	 Students ask some questions to teacher based on the song. Teacher asks other students to answer the questions. Students answer the question orally and 	
	 Students ask some questions to teacher based on the song. Teacher asks other students to answer the questions. Students answer the 	
3	 Students ask some questions to teacher based on the song. Teacher asks other students to answer the questions. Students answer the question orally and communicatively. 	
3.	 Students ask some questions to teacher based on the song. Teacher asks other students to answer the questions. Students answer the question orally and communicatively. Exploring 	
3.	 Students ask some questions to teacher based on the song. Teacher asks other students to answer the questions. Students answer the question orally and communicatively. Exploring Students can identify 	
3.	 Students ask some questions to teacher based on the song. Teacher asks other students to answer the questions. Students answer the question orally and communicatively. Exploring Students can identify idiomatic expressions in 	
3.	 Students ask some questions to teacher based on the song. Teacher asks other students to answer the questions. Students answer the question orally and communicatively. Exploring Students can identify idiomatic expressions in the song lyric and find 	
3.	 Students ask some questions to teacher based on the song. Teacher asks other students to answer the questions. Students answer the question orally and communicatively. Exploring Students can identify idiomatic expressions in the song lyric and find some information from 	
3.	 Students ask some questions to teacher based on the song. Teacher asks other students to answer the questions. Students answer the question orally and communicatively. Exploring Students can identify idiomatic expressions in the song lyric and find some information from the lyric in pairs. 	
3.	 Students ask some questions to teacher based on the song. Teacher asks other students to answer the questions. Students answer the question orally and communicatively. Exploring Students can identify idiomatic expressions in the song lyric and find some information from 	

		1
	 well about the form of the idiom they have identified. It is proven to: first, each student has the same note about idiom. Then, each student should be able to identify and classify what the idiom has found in the song to the teacher based on their note. 4. Associating Every student tries to find the meaning of the lyric. 5. Creating Students were asked by the teacher to make some sentences using idiomatic expressions they found. 6. Communicating Students share their works in front of the class. Teacher gives the confirmation to the students' works. 	
Closing	 Conclusion Students and teacher conclude the material correctively. 	15'
	2. Reflection - Students do reflection	
	about activities have been done 3. Evaluation	
	- Students do the test individually.	

I. Assesment

1. Aspect of Affective

- English education students are able to cooperate with their friend in identifying the idiomatic expressions.
- English education students are able to be responsible in classifying the idiomatic expressions.

Technique: Observation

1. The Observation Sheet of Cooperation Assessment

No	Indicators	Never	Ever	Seldom	Often	Always
		1	2	3	4	5
1.	Students do					
	the					
	assignment in					
	pairs well.					
2.	Students					
	accept some					
	suggestions					
	well from the					
	action that					
	they done.					
3.	Students are					
	not blaming					
	their friend					
	without					
	giving					
	solution.					
4.	Students are					
	ready to help					
	friend					
	conveniently.					
5.	Students are					
	brave to					
	apologize if					

mis can thei and read forg ther som mak	y do a take that damage r friend they are dy to give if re is neone ke mistake hem.			
TOTAL				

Final Score =
$$\frac{Total \ score}{25} x \ 100$$

2. The observation sheet of responsibility Assessment

No	Indicators	Never	Ever	Sometimes	Often	Always
1.	Students					
	work the					
	assignment					
	which given					
	by the					
	teacher					
	well.					
2.	Students are					
	not blaming					
	their friend					
	in					
	identifying					
	the					
	idiomatic					
	expressions.					
3.	Students are					
	responsible					
	with their					
	work.					
4.	Students are					
	recognizing					
	the fault by					

	themselves			
	in			
	classifying			
	the			
	idiomatic			
	expressions.			
5.	Students			
	apologize			
	for the fault			
	those they			
	have done.			
TO	FAL			

Final Score = $\frac{Total \, score}{25} x \, 100$

2. Aspect of Knowledge and Skills

- English education students are able to find idioms in the song lyric.
- English education students are able to classify the idiomatic expressions.
- English education students are able to compose some sentences based on idioms they found.

Technique: Written Test

No.	Aspects Which	Criteria	Score
	are Valuated		
1.	Suitability of	Excellent : the	4
	classifying the	classifications of idioms are	
	idiomatic	correct.	
	expressions	Good : There is a	3
		classification incorrect.	
		Enough : there are two	2
		classifications incorrect.	
		Less: all of the	1
		classifications are incorrect.	
2.	The	Excellent : All of the	4
	grammatically	sentences are correct	

of	the sentences	grammatically.	
		Good : There are two	3
		sentences that incorrect grammatically.	
		Enough : There are four sentences that incorrect	2
		grammatically.	
		Less: There are more than four sentences, incorrect grammatically.	1
TOTAL			
	Total score	100	

Final Score =
$$\frac{1 \text{ otal score}}{20} x \ 100$$

Semarang, of January 2019

English Teacher,

Researcher,

Approved by:

M. Nafi Annury, M.Pd

Afifatun Ni'mah

Mark My Words

Mark my words, that's all that I have Mark my words, give you all I got In every way I will You're the only reason why Oh I don't wanna live a lie Mark my words Mark my words So you heard it all before Falling in and out of trust Trying to rekindle us Only to lose yourself But I won't let me lose you And I won't let us just fade away After all that we've been through I'ma show you more than I ever could say Mark my words, that's all that I have Mark my words, give you all I got In every way I will You're the only reason why Oh I don't wanna live a lie Mark my words Mark my words

No	Idioms	Types of idioms		
		Phrasal	Prepositional	Partial
		Verb	Verb	Idiom
1.	Marks my			\checkmark
	words			
2.				
3.				
4.				
5.				
6.				

Find idioms in the song lyric above. Then, classify the idiom based on the column below:

Love Yourself

For all the times that you rain on my parade And all the clubs you get in using my name You think you broke my heart, oh girl for goodness sake You think I'm crying on my own, well I ain't

And I didn't wanna write a song cause I didn't want anyone thinking I still care I don't but, you still hit my phone up And baby I be movin' on and I think you should be somethin' I don't wanna hold back, maybe you should know that My mama don't like you and she likes everyone And I never like to admit that I was wrong And I've been so caught up in my job, didn't see what's going on And now I know, I'm better sleeping on my own

> Cause if you like the way you look that much Oh baby you should go and love yourself

And if you think that I'm still holdin' on to somethin' You should go and love yourself

But when you told me that you hated my friends The only problem was with you and not them And every time you told me my opinion was wrong And tried to make me forget where I came from

And I didn't wanna write a song cause I didn't want anyone thinking I still care I don't but, you still hit my phone up And baby I be movin' on and I think you should be somethin' I don't wanna hold back, maybe you should know that My mama don't like you and she likes everyone And I never like to admit that I was wrong And I've been so caught up in my job, didn't see what's going on And now I know, I'm better sleeping on my own

Cause if you like the way you look that much Oh baby you should go and love yourself And if you think that I'm still holdin' on to somethin' You should go and love yourself

For all the times that you've made me feel small I fell in love, now I feel nothin' at all Had never felt so low when I was vulnerable Was I a fool to let you break down my walls?

Cause if you like the way you look that much Oh baby you should go and love yourself And if you think that I'm still holdin' on to somethin' You should go and love yourself Cause if you like the way you look that much Oh baby you should go and love yourself And if you think that I'm still holdin' on to somethin' You should go and love yourself

Find idioms in the song lyric above. Then, classify the idiom based on the column below:

No	Idioms	Types of idioms		
		Phrasal	Prepositional	Partial
		Verb	Verb	Idiom
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				

Compose five sentences based on idiom that you found!

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.

Appendix 5

Album lyrics

Mark My Words

Mark my words, that's all that I have Mark my words, give you all I got In every way I will You're the only reason why Oh I don't wanna live a lie Mark my words Mark my words

So you heard it all before Falling in and out of trust Trying to rekindle us Only to lose yourself But I won't let me lose you And I won't let us just fade away After all that we've been through I'ma show you more than I ever could say

Mark my words, that's all that I have Mark my words, give you all I got In every way I will You're the only reason why Oh I don't wanna live a lie Mark my words Mark my words

I'll Show You

My life is a movie and everyone's watching So let's get to the good part and past all the nonsense

Sometimes it's hard to do the right thing When the pressure's coming down like lightning It's like they want me to be perfect When they don't even know that I'm hurting

This life's not easy, I'm not made out of steel Don't forget that I'm human, don't forget that I'm real Act like you know me, but you never will But that's one thing that I know for sure I'll show you I'll show you I'll show you I'll show you

I got to learn things, learn them the hard way Gotta see what it feels like, no matter what they say

Sometimes it's hard to do the right thing When the pressure's coming down like lightning It's like they want me to be perfect When they don't even know that I'm hurting

This life's not easy, I'm not made out of steel Don't forget that I'm human, don't forget that I'm real Act like you know me, but you never will But that's one thing that I know for sure I'll show you I'll show you I'll show you I'll show you

This life's not easy, I'm not made out of steel Don't forget that I'm human, don't forget that I'm real Act like you know me, but you never will But that's one thing that I know for sure I'll show you

I'll show you

What Do You Mean?

What do you mean? Ohh ohh ohh When you nod your head yes But you wanna say no What do you mean? Hey yeah When you don't want me to move But you tell me to go What do you mean? Ohh What do you mean? Said we're running out of time What do you mean? Ohh ohh ohh What do you mean? Better make up your mind What do you mean?

You're so indecisive of what I'm saying

Trying to catch the beat, make up your heart Don't know if you're happy or complaining Don't want for us to end Where do I start First you wanna go to the left and you want to turn right Wanna argue all day, make love all night First you up then you're down and between Ohh I really want to know...

> What do you mean? Ohh ohh ohh When you nod your head yes But you wanna say no What do you mean? Hey yeah When you don't want me to move But you tell me to go What do you mean? Ohh What do you mean? Said we're running out of time What do you mean? Ohh ohh ohh What do you mean? Better make up your mind What do you mean?

You're overprotective when I'm leaving Trying to compromise but I can't win You wanna make a point but you keep preaching You had me from the start, won't let this end First you wanna go to the left then you want to turn right Wanna argue all day, make love all night First you're up then you're down then between Ohh I really wanna know...

> What do you mean? Ohh ohh ohh When you nod your head yes But you wanna say no What do you mean? Hey yeah When you don't want me to move But you tell me to go What do you mean?

> I want to know... Oh What do you mean? Ohhh Said we're running out of time What do you mean? (Oh baby) Ohh ohh ohh What do you mean? Better make up your mind What do you mean? Ohh ohh ohh When you nod your head yes But you wanna say no What do you mean? (I'm so confused baby) Hey yeah When you don't want me to move But you tell me to go What do you mean?

(A bit more straightforward) Ohh What do you mean? Said we're running out of time What do you mean? Ohh ohh ohh What do you mean? Better make up your mind What do you mean?

Sorry

You gotta go and get Angry at all of my honesty You know I try but I don't do too well with apologies I hope I don't run out of time, could someone call the referee? Cause I just need one more shot at forgiveness

I know you know that I Made those mistakes maybe once or twice And by once or twice I Mean Maybe a couple a hundred times So let me oh let me Redeem oh redeem oh myself tonight Cause I just need one more shot at second chances

Yeah

Is it too late now to say sorry? Cause I'm missing more than just your body Is it too late now to say sorry? Yeah I know that I let you down Is it too late to say I'm sorry now? I'm sorry yeah Sorry yeah Sorry Yeah I know that I let you down Is it too late to say I'm sorry now?

I'll take every single piece of the blame If you want me too But you know that there is no innocent one in this game for two I'll go I'll go and then You go you go out and spill the truth Can we both say the words, say forget this?

Yeah

Is it too late now to say sorry? Cause I'm missing more than just your body Is it too late now to say sorry? Yeah I know that I let you down Is it too late to say I'm sorry now?

I'm not just trying to get you back on me Cause I'm missing more than just your body Is it too late now to say sorry? Yeah I know that I let you down Is it too late to say I'm sorry now?

> I'm sorry (yeah) Sorry (oh) Sorry Yeah I know that I let you down Is it too late to say I'm sorry now?

> > I'm sorry (yeah)

Sorry (oh) Sorry Yeah I know that I let you down Is it too late to say I'm sorry now?

Love Yourself

For all the times that you rain on my parade And all the clubs you get in using my name You think you broke my heart, oh girl for goodness sake You think I'm crying on my own, well I ain't

And I didn't wanna write a song cause I didn't want anyone thinking I still care I don't but, you still hit my phone up And baby I be movin' on and I think you should be somethin' I don't wanna hold back, maybe you should know that My mama don't like you and she likes everyone And I never like to admit that I was wrong And I've been so caught up in my job, didn't see what's going on And now I know, I'm better sleeping on my own

> Cause if you like the way you look that much Oh baby you should go and love yourself And if you think that I'm still holdin' on to somethin' You should go and love yourself

> But when you told me that you hated my friends The only problem was with you and not them And every time you told me my opinion was wrong And tried to make me forget where I came from

And I didn't wanna write a song cause I didn't want anyone thinking I still care I don't but, you still hit my phone up And baby I be movin' on and I think you should be somethin' I don't wanna hold back, maybe you should know that My mama don't like you and she likes everyone And I never like to admit that I was wrong And I've been so caught up in my job, didn't see what's going on And now I know, I'm better sleeping on my own

> Cause if you like the way you look that much Oh baby you should go and love yourself And if you think that I'm still holdin' on to somethin' You should go and love yourself

For all the times that you've made me feel small I fell in love, now I feel nothin' at all Had never felt so low when I was vulnerable Was I a fool to let you break down my walls?

Cause if you like the way you look that much Oh baby you should go and love yourself And if you think that I'm still holdin' on to somethin' You should go and love yourself Cause if you like the way you look that much Oh baby you should go and love yourself And if you think that I'm still holdin' on to somethin' You should go and love yourself

Company

Can we, we keep, keep each other company Maybe we, can be, be each other's company Oh company

> Let's set each other's lonely nights Be each other's paradise Need a picture for my frame Someone to share my ring Tell me what you wanna drink I tell you what I got in mind Oh I don't know your name But I feel like that's gonna change

You ain't gotta be my lover for you to call me baby Never been around no pressure, ain't that serious

Can we, we keep, keep each other company Maybe we, can be, be each other's company Oh company

> It ain't about the complications I'm all about the elevation We can keep it goin' up Oh, don't miss out on us Just wanna have a conversation Forget about the obligations Maybe we can stay in touch Oh that ain't doin' too much

You ain't gotta be my lover for me to call you baby Never been around no pressure, ain't that serious no Can we, we keep, keep each other company Maybe we, can be, be each other's company Oh company

Can we be, can we be, be each other's company Be each other's company Just be each other's company Be each others company

Can we, we keep, keep each other company Maybe we, can be, be each other's company Oh company

No Pressure

You don't gotta answer none of my calls I'm believing you'll pick up one day I don't wanna add to your pain at all I'm praying that time makes a change in your life I'm realizing how much you made a change in my life And I don't wanna spend it with nobody else Hear me? Don't nobody deserve myself Oh no, baby what I'm saying is

You ain't gotta make your mind up You ain't gotta make your mind up right now Right now, don't rush, no pressure You ain't gotta make your mind up You ain't gotta make your mind up right now Calm down, don't rush, no pressure

Thought that you were in it for the paper Never thought I'd take you serious Now I need you, not a moment later Losin' it, I'm so delirious And I'ma put up a fight for it Never give up a love like this Finally I found someone That can do me like no other Talking to my conscience I made a few mistakes I did it to myself I'm the only one to blame I know you need a little while to believe again To love again

You ain't gotta make your mind up You ain't gotta make your mind up right now Right now, don't rush, no pressure You ain't gotta make your mind up You ain't gotta make your mind up right now I'll be waiting for you Don't rush, no pressure You ain't gotta make your mind up You ain't gotta make your mind up right now Right now, don't rush, no pressure You ain't gotta make your mind up right now I'll still Don't rush, no pressure

Put my key in the ignition Don't rush it girl, just stretch it out for me I know that you ain't got no place to leave Girl I need your attention And every time I see you make that face I wanna love you all over the place Don't do it, baby Don't do it to me, no

[Big Sean:]

I know you don't wanna talk, right We've been on and off like the crosslights You heard I'm playin' with them hoes like I golf, right? When I touch you, I get frostbite Girl you're so cold, so cold, so cold How we so young but livin' so old? In the bed together but we sleepin' solo Hectic, drive you loco You supposed to me my uno, Yoko Oh no, round two again We've been fighting more than Ryu and Ken Last time we argued eight straight days I learned my lesson, I got straight As And I know it's deeper than masseuses Oh, you know I eat the cookie like I'm Lucious Go ahead and take the time But it's a waste of time if your waist ain't on mine Think about it

You ain't gotta make your mind up You ain't gotta make your mind up right now Right now, don't rush, no pressure You ain't gotta make your mind up You ain't gotta make your mind up right now I'll be waiting for you Don't rush, no pressure You ain't gotta make your mind up You ain't gotta make your mind up Right now, don't rush, no pressure You ain't gotta make your mind up You ain't gotta make your mind up right now I'll still Don't rush, no pressure

You ain't gotta make your mind up right now I know I did you wrong Let your heart heal Don't rush, no pressure

No Sense

Yeah, yeah It don't make no sense unless I'm doing it with you It don't make no sense unless I'm doing it with you

(Alright)

The sun don't set the same as you're watching it go down with me There won't sleep the same unless you're waking up in here with me Oh, my heart's a vacant house when you're gone away, it's so empty And love don't make no sense when it's empty (Oh no) I've driven almost every car It ain't the same when I'm without you, boo Been around a million stars None of them shine brighter than you The sky be so dark now without you Yeah, ooh, baby

> It don't make no sense unless I'm doing it with you It don't make no sense unless I'm doing it with you Oh been around the world ain't the same without you

It don't make no sense unless I'm doing it with you

Focus ain't the same if the picture ain't got you in it And every limelight Emotions ain't the same if it ain't about you, I don't get it Ever since the beginning now You had that effect on me All I wanna do is you, oh I mean that so literally Don't nobody go higher than you All of the angels must be lonely now, without you, woah

It don't make sense, no It don't make no sense unless I'm doing it with you Cause I'm doing it with you baby It don't make no sense unless I'm doing it with you I only want to hear your voice, yeah Oh, been around the world, ain't the same without you Had to find out the hard way It don't make sense, no It don't make no sense unless I'm doing it with you (Going way up, way up) It don't make no sense unless I'm doing it with you (Way up, way up, way up) (Yeah, slow down stay up, stay up, stay up) It don't make no sense unless I'm doing it with you

> [Travis Scott:] Time and time again I break a plan Without you girl I ain't the man Could never be all I could be You overstand, I'm incomplete Apparently, you gotta know I hate that

How am I supposed to take that? Boo'd up, missing all of that Gotta be laying in that Rolled up, put a flame to that Couple times you would made it back, be patient Won't you pull up to me now, live forever young It's amazing I don't want to sleep unless you at home

It don't make sense, no It don't make no sense unless I'm doing it with you No, It don't make sense It don't make no sense unless I'm doing it with you No, it don't make sense, it don't make sense It don't make no sense unless I'm doing it with you (Alright, yeah, alright)

The Feeling

[Justin Bieber:] You are to me A part of me just like anatomy You're pulling me You're pulling me in like you're gravity

I'm notorious for thinking you're full of beautiful Instead of hollow Sugar on your lips, it's hard to kill Jagged like a pill, so hard to swallow

[Justin Bieber & Halsey:] Am I in love with you? Am I in love with you? Or am I in love with the feeling? Trying to find the truth, trying to find the truth Sometimes the heart is deceiving Can't get out of my head, and I need you to save me If I am delusional then maybe I'm crazy In love with you, am I in love with you? Or am I in love with the feeling?

[Justin Bieber:] You give to me Everything, anything that I could dream And at least that's what it seems Could it be I don't know what's good for me?

I'm notorious for thinking you're full of beautiful Instead of hollow Sugar on your lips, it's hard to kill Jagged like a pill, so hard to swallow

[Justin Bieber & Halsey:] Am I in love with you? Am I in love with you? Or am I in love with the feeling? Trying to find the truth, trying to find the truth Sometimes the heart is deceiving Can't get out of my head, and I need you to save me If I am delusional then maybe I'm crazy In love with you, am I in love with you? Or am I in love with the feeling?

> [Justin Bieber:] I'm sinking faster and faster Between heaven and disaster Sorry if I made you feel like

I'm standing on the borderline

[Justin Bieber & Halsey:] Am I in love with you? Am I in love with you? Or am I in love with the feeling? Trying to find the truth, trying to find the truth Sometimes the heart is deceiving Can't get out of my head, and I need you to save me If I am delusional then maybe I'm crazy In love with you, am I in love with you? Or am I in love with the feeling?

Life Is Worth Living

Ended up on a crossroad Try to figure out which way to go It's like you're stuck on a treadmill Running in the same place You got your hazard lights on now Hoping that somebody would slow down Praying for a miracle Who'll show you grace? Had a couple dollars and a quarter tank of gas With a long journey ahead Seen a truck pull over God sent an angel to help you out He gave you direction Showed you how to read a map For that long journey ahead Said it ain't never over Oh, even in the midst of doubt

Life is worth living, ou ou ou ou

Life is worth living, so live another day The meaning of forgiveness People make mistakes, doesn't mean you have to give in Life is worth living again

Relationship on a ski slope Avalanche comin' down slow Do we have enough time to salvage this love? Feels like a blizzard in April Cause my heart is just that cold Skating on thin ice But it's strong enough to hold us up Seen her scream and holler Put us both on blast Tearing each other down When I thought it was over God sent an angel to help us out, yeah He gave us direction, showed us how to make it last For that long journey ahead Said it ain't ever over No, even in the midst of doubt

Life is worth living, ou ou ou Life is worth living, so live another day The meaning of forgiveness People make mistakes, doesn't mean you have to give in Life is worth living again, oh whoa oh Life is worth living again

> What I'd give for my reflection Is a different perception From what the world may see They try to crucify me

I ain't perfect, won't deny My reputation's on the line So I'm working on a better me

Life is worth living, oh yeah Life is worth living, so live another day The meaning of forgiveness People make mistakes Only God can judge me Life is worth living again Another day Life is worth living again

Where Are Ü Now

I need you, that I need you I need you, that I need you I need you, you, you, you, you I need you, that I need you I need you, that I need you I need you, you, you, you, you You, you, you I need you the most

I gave you the key when the door wasn't open, just admit it See, I gave you faith, turned your doubt into hoping, can't deny it Now I'm all alone and my joys turned to moping Tell me, where are you now that I need you? Where are you now? Where are you now that I need you? Couldn't find you anywhere When you broke down I didn't leave you I was by your side So where are you now that I need you? Where are you now that I need you?

Where are you now that I need you? Where are you now that I need you? Where are you now that I need you?

I gave you attention when nobody else was payin' I gave you the shirt off my back, what you sayin', to keep you warm I showed you the game everybody else was playin', that's for sure And I was on my knees when nobody else was prayin', oh Lord

> Where are you now that I need you? Where are you now that I need you?

> I need you, that I need you I need you, that I need you I need you, you, you, you, you Where are you now that I need you? I need you, that I need you I need you, that I need you I need you, you, you, you, you I need you the most

Where are you now that I need you? Where are you now that I need you? Where are you now that I need you? I need you the most (I need you the most, I need you the most) Where Are Ü Now

> I need you, that I need you I need you, that I need you I need you, you, you, you, you, you

I need you, that I need you I need you, that I need you I need you, you, you, you, you, you You, you, you I need you the most

I gave you the key when the door wasn't open, just admit it See, I gave you faith, turned your doubt into hoping, can't deny it Now I'm all alone and my joys turned to moping Tell me, where are you now that I need you? Where are you now? Where are you now that I need you? Couldn't find you anywhere When you broke down I didn't leave you I was by your side So where are you now that I need you? Where are you now that I need you?

> Where are you now that I need you? Where are you now that I need you? Where are you now that I need you?

I gave you attention when nobody else was payin' I gave you the shirt off my back, what you sayin', to keep you warm I showed you the game everybody else was playin', that's for sure And I was on my knees when nobody else was prayin', oh Lord

> Where are you now that I need you? Where are you now that I need you?

> I need you, that I need you I need you, that I need you I need you, you, you, you, you, you

Where are you now that I need you? I need you, that I need you I need you, that I need you I need you, you, you, you, you I need you the most

Where are you now that I need you? Where are you now that I need you? Where are you now that I need you? I need you the most (I need you the most)

Purpose

Feeling like I'm breathing my last breath Feeling like I'm walking my last steps Look at all of these tears I've wept Look at all the promises that I've kept

I put my heart into your hands Here's my soul to keep I let you in with all that I can You're not hard to reach And you bless me with the best gift That I've ever known You give me purpose Yeah, you've given me purpose

Thinking my journey's come to an end Sending out a farewell to my friends, forever peace Ask you to forgive me for my sins, oh would you please? I'm more than grateful for the time we spent, my spirit's at ease I put my heart into your hands Learn the lessons you teach No matter when, wherever I am You're not hard to reach And you've given me the best gift That I've ever known You give me purpose everyday You give me purpose in every way

Oh, you are my everything Oh, you are my everything

[Spoken:]

I don't know if this is wrong because someone else is telling me that it's wrong but I feel this so let me just like, try my best not to let this happen again. We weren't necessarily put in the best position to make the best decisions.

You can't be hard on yourself for these were the cards that you were given so you have to understand that these, like... that's not who you are. You're trying to be the best you can be but that's all you can do. If you don't give it all you got, you're only cheating yourself. Give it all you got, but if it ends up happening, it ends up happening.

That's what it's....that's what's happening with me. It's like God I'm giving it all I got, sometimes I'm weak and I'm gonna do it, and it's like I'm not giving myself grace, I'm just like understanding, that's just how it is.

appendix 6



Picture of Teaching and Learning Proccess

P.1 explained the material of idiom



P.2 give the instruction how to find the idiom



P.3 submitted the students' worksheet

CURRICULUM VITAE

Name	: Afifatun Ni'mah	
Place. Date of Birth	: Semarang, March 6 th 1997	
Address : Rt 02/ Rw 01 Sadeng, Gunung Pati, Kota Semarang, Jawa Tengah		
Phone Number	: 085877221575	
Email Address	: afifatunnimah02@gmail.com	

Educational background

- 1. SDN SADENG 02
- 2. SMP FUTUHIYYAH
- 3. MA FUTUHIYYAH 2
- 4. ELT Department at UIN Walisongo Semarang

Semarang,

The Researcher

Afifatun Ni'mah

NIM: 1403046092